

## Die Marktsaison ist wieder voll im Gang

Mittwoch und Samstag vormittags Grünmarkt,  
Freitag nachmittags Bauernmarkt am Ennser Hauptplatz

Genauere Informationen finden Sie im beiliegenden  
Marktfolder im Blattinneren

### INHALTSVERZEICHNIS

<b>Neue Buslinie in den Ennshafen</b>	<b>S. 3</b>	<b>Gut gerüstet in die Krise</b>	<b>S. 6</b>
<b>Rechnungshofbericht</b>	<b>S. 4-5</b>	<b>Wahlbeilage</b>	<b>S. 17</b>



## SPRECHSTUNDEN



**Bürgermeister Franz Stefan Karlinger (SPÖ)**  
Referent für Finanz-, Personal-, Rechts- und Tourismusangelegenheiten sowie für kommunale Einrichtungen und gemeindeeigene Objekte  
**Montag bis Freitag von 8 bis 11 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung – Bürgermeisterzimmer**



**Vizebürgermeister Klaus Kamptner (SPÖ)**  
Referent für Kulturangelegenheiten  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr – Bürgermeisterzimmer**



**Vizebürgermeister Harald Weingartner (ÖVP)**  
Referent für örtliche Raumplanung, Wasser- und Abfallwirtschaft  
**Jeden 3. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr – Besprechungszimmer**



**Stadträtin Marieluise Metlagel (SPÖ)**  
Referentin für Sozial- und Gesundheitswesen, Familien- u. Senioren, sowie Integrationsangelegenheiten  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr – Bürgermeisterzimmer**



**Stadtrat Klaus Haidinger (SPÖ)**  
Referent für Kinder- und Jugendangelegenheiten, Schulwesen sowie für Sportangelegenheiten  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr – Bürgermeisterzimmer**



**Stadtrat Wolfgang Prinz (SPÖ)**  
Referent für Wohnungsangelegenheiten, Naturschutz- und örtliche Umweltfragen  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr – Bürgermeisterzimmer**  
**Achtung! Wohnungssprechtag jeden 1. Donnerstag im Monat von 17 bis 19 Uhr – Besprechungszimmer**



**Stadtrat Helmut Käferböck (SPÖ)**  
Referent für Bauangelegenheiten, Verkehr, Straßenbau und -erhaltung  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr – Bürgermeisterzimmer**  
Telefon 0676/7836600



**Stadtrat Franz Groschupfer (ÖVP)**  
Referent für Land- und Forstwirtschaft sowie Friedhofsangelegenheiten  
**Jeden 2. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr – Besprechungszimmer**  
Telefon 82447 oder 0664/5827744



**Stadtrat Wolfgang Gruber (ÖVP)**  
Referent für Wirtschaftsangelegenheiten  
**Jeden 2. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr – Besprechungszimmer**  
Telefon 0664/8190133



**Gemeinderat Christian Deleja-Hotko (SPÖ)**  
Fraktionsobmann der SPÖ  
**Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr – Bürgermeisterzimmer**



**Gemeinderat Norbert Aichberger (ÖVP)**  
Fraktionsobmann der ÖVP  
**Jeden 3. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr – Besprechungszimmer**  
Telefon 0676/3551414



**Gemeinderätin Anna Gintenreiter (Grüne)**  
Fraktionsobfrau Grüne  
**Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung**  
Telefon 0664/6371425



**Gemeinderätin Daphne Brenner (FPÖ)**  
Fraktionsobfrau der FPÖ  
**Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung**  
Telefon 0664/4846897

### Weitere Termine

**Bundesrat Gottfried Kneifel**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Telefon 0664/443 28 58

**Kostenlose Rechtsberatung der Ennsner Anwälte**  
Stadtamt, 1. Stock, 9-11 Uhr Nächste Termine:  
9. Mai / 13. Juni 2009

**Wohnungssprechtag**  
1. Donnerstag im Monat 17-19 Uhr, Stadtamt Enns,  
1. Stock, Referenzzimmer

**Selbsthilfegruppe für Alkoholranke**  
Dr. Karl Renner Straße 31 (altes Bürgerspital)  
Beratung: jeden Donnerstag jeweils 14 – 18 Uhr  
**Gruppe:** Dr. Karl Renner Straße 31, Beginn jeweils 19.00 Uhr –  
Nächste Termine: 14.5., 28.5., 25.6.

### IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Enns.  
Chefredaktion: Mag. Gerhard Gstöttenbauer  
Redaktion: Monika Schlögl, alle 4470 Enns, Hauptplatz 11, Tel. 07223/82181-15,  
office@enns.ooe.gv.at – Kennwort: Gemeindezeitung; Herstellungs- und Verlagspostamt:  
4470 Enns. Hersteller: Druckerei Queiser GmbH., 4470 Enns, Fürstengasse 7.  
5.400 Exemplare, Erscheinungsweise: 6 x jährlich und bei Bedarf.  
Unternehmensziel: Information der Bürger der Stadt Enns.  
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 03. 06. 2009





**Liebe Ennserinnen,  
liebe Ennser!**

## **Neue Buslinie in den Ennshafen**

### **Ein wichtiger Schritt zu sanfter, nachhaltiger Mobilität**

Am Mittwoch, den 15. April war es soweit. Die neue Buslinie 404/405 von der Stadt in den Ennshafen wurde bei strahlendem Sonnenschein feierlich eröffnet. Dadurch ist es nun endlich möglich, das prosperierende Hafengebiet auch ohne Auto problemlos zu erreichen.

33 Betriebe mit insgesamt 1200 Mitarbeitern, darunter 100 Lehrlinge, sind mittlerweile im Ennshafen angesiedelt. Außerdem kann der Ennshafen eine stolze Besucherzahl von 12.000 Personen jährlich vorweisen. Durch die daraus resultierende Verkehrsbelastung war es unbedingtes Ziel, mit der Einführung einer Buslinie für Verkehrsberuhigung und somit Verbesserung der Wohn- und Lebensqualität in den betroffenen Ortsteilen zu sorgen.

#### **Flexible Fahrzeiten**

In der Hauptverkehrszeit führt die neue Linie direkt in den Ennshafen bis zum Zollamtsgebäude und bedient im Betriebs- und Gewerbegebiet drei Haltestellen. Die Fahrzeiten sind auf die Beginn- und Endzeiten der ansässigen Firmen und Einrichtungen abgestimmt. Die Busse verkehren an Werktagen von Montag bis Freitag im Zeitraum von jeweils 6.35 bis 18.23 Uhr.

Am Morgen und am Abend fahren die Busse direkt, um den Beschäftigten eine schnelle Verbindung zu ermöglichen. Unter Tags wird Enghagen direkt an die Stadt angebunden.



#### **Ennser Gewerbetreibende können aufatmen**

Der kleine neue Midibus wird künftig durch die Linzer Straße fahren. Er ist am Bahnhof Enns sowohl an die Züge als auch an die Buslinie 401 Linz – Enns – Steyr angebunden, am Stadtplatz außerdem auf die Busse aus Richtung Steyr. Die Großraumbusse der Linie 401 müssen nur mehr außerhalb der Betriebszeiten der neuen Linie über den Hauptplatz und die Linzer Straße.

*„Besonders wichtig ist für mich auch, dass wir mit diesem Projekt wieder einen Beitrag zur CO2-Reduktion leisten können und wir weiterhin den eingeschlagenen Weg einer Energiespar-*



*Landeshauptmannstellvertreter Erich Haider bedankte sich für die schnelle und problemlose Zusammenarbeit. v.l.n.r.: LH-Stv. DI Erich Haider, Mag. Christian Steindl (GF EHG), Bgm. Franz Stefan Karlinger*

*gemeinde und città slow erfolgreich beschreiten. Ich bedanke mich beim Verkehrsreferat, bei der Ennshafengesellschaft, bei denjenigen, die die Linienführung festgelegt haben, und bei allen, die die rasche Umsetzung des Projektes ermöglichten.“*

Den aktuellen Fahrplan finden Sie auf der letzten Seite dieser Gemeindezeitung. Außerdem liegen die Fahrpläne in der Bürgerserviceestelle der Stadtgemeinde Enns auf und sind auch auf der virtuellen Amtstafel ablesbar. Wussten Sie übrigens, dass Monats- und Wochenkarten übertragbar sind?

*Ihr  
Franz Stefan Karlinger*



# Enns übernimmt die Rolle einer

Viel Lob konnte Bürgermeister Franz Stefan Karlinger für seine Gemeinde entgegennehmen. Der Landesrechnungshof erstellte in der Zeit von 28. 10. 2008 – 10. 12. 2008 ein Gutachten über die Gebarung und die Organisationsstruktur der Stadtgemeinde Enns. Lesen Sie hier das äußerst positive Ergebnis.

## **Città-slow – die richtige Entscheidung!**

Auf dem Gebiet der strukturellen Entwicklung wurde das Ziel der Stadt, nämlich die Wirtschaft zu fördern, die Altstadt durch Marketing zu beleben und den Kaufkraftabfluss durch Einkaufszentren zu stoppen, nicht nur sehr positiv bewertet, sondern es wurde auch festgestellt dieses erreicht zu haben. Der Landesrechnungshof anerkannte das Engagement der Gemeinde für die Nachhaltigkeit bei der Stadtentwicklung, insbesondere die innovativen und ziel-führenden Projekte im Rahmen der città-slow Bewegung und ihren Einsatz für die Umwelt. Durch die Gründung der Tourismus- und Stadtmarketing Enns GmbH wurden die Tourismusmarketingkräfte sowie die Gäste- und Gastronomiebetreuung gebündelt und erfolgreiche Schritte für die Neupositionierung der Stadt unternommen.

## **Lehrlingszuwachs durch neue Wirtschaftsförderung**

Enns hat die Förderungsmittel für die Wirtschaft von 2005 bis 2007 von € 34.500,- auf € 63.600,- erhöht. Für die Wirtschaftsförderung liegen neue Richtlinien vor. Seither wurde beispielsweise die Anzahl der aufgenommenen Lehrlinge in den Ennser Betrieben von 46 auf 142 gesteigert! Der Dank hierfür gilt natürlich im Besonderen den Ennser Wirtschaftstreibenden, die unserer Jugend fundierte Ausbildungsmöglichkeiten anbieten.

## **Verbesserungsvorschläge für Personalstruktur**

Einer der wenigen Verbesserungsvorschläge lag im Bereich der personellen Aufbauorganisation. Dieser sähe ein Herauslösen der Gruppenleiterebene vor, was ein Schlanker werden der Hierarchie und mehr Kompetenzen für die Abteilungsleiter bedeuten würde. Da die Struktur am Ennser Gemeindeamt jedoch genau nach Vorgaben des Landes Oberösterreich aufgebaut ist, ist eine diesbezügliche Änderung nur in Ab- und mit Zustimmung des Landes möglich. Der Rechnungshof trat aus diesem Grund nun an die Stadtgemeinde Enns mit der Bitte heran, ein Konzept zu erarbeiten, um die starren vorgegebenen Regelungen seitens des Landes zu modifizieren.

## **Mitarbeiterbefragung bestätigt Führungsspitze**

Da die Zufriedenheit der Mitarbeiter maßgeblich die Leistungsfähigkeit einer Organisation beeinflusst, wurden diese auch zu verschiedensten Themen befragt. Dabei stellte sich

heraus, dass am Stadtamt ein sehr gutes Betriebsklima herrscht und auch die Beziehung zu den Vorgesetzten durchwegs als sehr angenehm empfunden wird.

## **RH lobt Einsatz für die Bevölkerung**

Der Landesrechnungshof hebt hervor, dass die Stadt Enns ein sehr gutes Netz an Sozialeinrichtungen, Freizeitaktivitäten, aber auch umfassende Angebote im Sport und Kulturbereich besitzt und die Stadtgemeinde stets bemüht ist, diesen Bedürfnissen in der Bevölkerung jederzeit gerecht zu werden. Deutliche Impulse für Gegenwart und Zukunft wurden in den verschiedensten gesellschaftlichen Gebieten gesetzt.

## **Neue gebührenpflichtige Kurzparkzonen in der Innenstadt oder City-Taxi zu billig?**

Der Landesrechnungshof regt an, 190 zurzeit gebührenfreie Parkplätze in zusätzliche gebührenpflichtige Kurzparkzonenplätze im innerstädtischen Bereich umzuwandeln. Kritik übt er an der Gebührenbefreiung für die erste halbe Stunde und weist darauf hin, dass diese Maßnahme, abgesehen vom Einnahmenentgang, nicht im Einklang mit dem Leitbild der Stadt (Verminderung des motorisierten Durchgangsverkehrs in der Innenstadt) steht. Auch eine Erhöhung der seit Jahren unveränderten Parkgebühren wird der Stadtgemeinde Enns nahegelegt.

Das City-Taxi als bürgerfreundliche Einrichtung der Stadt verursacht jährlich hohe Ausgaben – die Stadtgemeinde leistet pro Fahrt € 5,20 an die Taxiunternehmer – und unterliegt deshalb ebenfalls der Kritik des Rechnungshofs.

*„Gerade in der wirtschaftlich momentan sehr schwierigen Situation ist es uns ein Anliegen zu entlasten, daher kommen für uns eine Erhöhung von Parkgebühren oder zusätzliche Kurzparkzonenplätze sowie eine Erhöhung des Tarifs oder eine Auflassung des City-Taxis entschieden nicht in Frage“, kommentiert Bürgermeister Franz Stefan Karlinger die Anregungen des Rechnungshofs.*

## **Hallenbad ja oder nein?**

Nach Auffassung des LRH war die Schließung des alten Hallenbades aus Gründen der Budgetkonsolidierung unbedingt notwendig. Zur laufenden Machbarkeitsstudie wird angemerkt, dass aufgrund der positiven finanziellen Situation der Stadtgemeinde Enns, die neben der vorbildlichen





# Vorzeigegemeinde!

*cittaslow* rete internazionale delle città del buon vivere



Finanzgebarung auch auf vermehrte Betriebsansiedlung im Bereich des Ennshafens zurückzuführen ist, die Errichtung eines Hallenbades grundsätzlich mittelfristig wieder vorstellbar sein kann. Aufgrund der hohen Investitions- und Betriebskosten sollte laut Rechnungshof dies aber kritisch überdacht werden.



Foto: M/E/D Holzinger

*Umstrittenes Thema Hallenbad*

## Modernisierung des Museums Lauriacum angestrebt

Das Museum Lauriacum wird vom Landesrechnungshof als bedeutender Beitrag zur Stadtbelebung gesehen. Er empfiehlt jedoch, in Verbindung mit der geplanten Sanierung des Museumsgebäudes die Präsentation des Ausstellungsangebotes zu modernisieren und attraktiver zu gestalten. Speziell im Hinblick auf die Leader-Projekte sowie die 800-Jahr-Feier der Stadt ist eine verstärkte professionelle Werbung im Rahmen der Tourismus- und Stadtmarketing Enns GmbH wünschenswert und zielführend.



*Museum Lauriacum*

## Positive Haushalts- und Finanzsituation bestätigt verantwortungsbewusstes Wirtschaften

Die Stadtgemeinde Enns konnte in den letzten Jahren, im Vergleich zu so manch anderen Gemeinden, den ordentlichen und außerordentlichen Haushalt stets ausgleichen. Der Stadtgemeinde wurde eine wirtschaftliche und sparsame Gebarungsführung bescheinigt, und auch die bisherige Entwicklung der freien Finanzspitze wurde als sehr positiv bewertet. Die Wirtschaftskrise hat dennoch auch vehemente

Auswirkungen auf die Stadt Enns. Mit einem Einnahmerückgang bei den Bundesabgabenertragsanteilen von rund € 330.000,- muss gerechnet werden. Ebenso ist aufgrund der Veränderungen am Arbeitsmarkt ein Verlust im Bereich Kommunalsteuer in Höhe von € 200.000,- einzukalkulieren. Die komplette Umstellung der Wasserversorgung über die Linz AG, aufgrund von vorübergehend verunreinigtem Trinkwasser im Erniestollen, bringt Mehrkosten von ca. € 405.000,- für das Jahr 2009. Aufgrund der positiven Entwicklung in den letzten Jahren hat die Stadt einen wesentlichen Polster, um die Herausforderung des heurigen Jahres bewältigen und trotzdem voll in die Wirtschaft investieren zu können. Mit einer Pro-Kopf-Verschuldung von € 1.042,14 liegt die Stadtgemeinde Enns rund 38 % unter der durchschnittlichen Quote und an 362. Stelle der 444 oberösterreichischen Gemeinden. Im Vergleich dazu liegt die Stadtgemeinde Enns bei der Finanzkraft (Ausschließliche Gemeindeabgaben und Abgabenertragsanteile) rund 8,6 % über der Durchschnittsquote der oberösterreichischen Gemeinden, was Rang 30 bedeutet. Die Stadtgemeinde Enns verfügt somit über eine überdurchschnittlich hohe Finanzkraft bei unterdurchschnittlichem Schuldenstand.

## Prüfer zeigen sich bei Abschlussgespräch sehr zufrieden

Prüfungsleiter Josef Binder äußerte sich zu seiner Erfahrung am Ennsener Stadttamt folgendermaßen: „In Enns herrscht zwischen der Führungsebene und dem Bürgermeister ein spürbar ausgezeichnetes Klima. Auch die Mitarbeiterbefragung fiel für Bürgermeister und Amtsleiter sehr positiv aus.“

Auch Viktor Lang war sehr angetan: „Es war Balsam auf meiner Seele, kurz vor meiner Pensionierung noch so eine Gemeinde prüfen zu dürfen.“

Dr. Helmut Brückner, Direktor des Landesrechnungshofes, meinte zusammenfassend: „Seit es die Einrichtung „Landesrechnungshof“ gibt, wurden ca. 40 Gemeinden geprüft, und ich kann sagen, dass Enns aufgrund verantwortungsbewusster und sparsamer Haushaltsführung in den letzten Jahren vorbildlich und gediegen dasteht.“

*Bgm. Franz Stefan Karlinger zeigt sich zu Recht erfreut über den Rechnungshofbericht: „Ich bin sehr stolz auf dieses Ergebnis. Es bestätigt, dass der eingeschlagene Weg in der Budgetpolitik, aber auch im sozialen und wirtschaftlichen Bereich, der richtige war. Ich bedanke mich bei allen Mitarbeitern und politischen Parteien für ihren Einsatz, und die ausgezeichnete Zusammenarbeit. Wir können motiviert und zuversichtlich in die Zukunft blicken und unseren Weg mit dem neuen klaren Leitbild und innovativen Visionen weitergehen!“*



## Gut gerüstet für die Krise

**Die wirtschaftliche Situation hat sich auch in Enns verändert. Rückgänge bei Kommunalsteuer und Gemeindeertragsanteilen können jedoch aufgrund von Rücklagenbildungen der letzten Jahre abgefangen werden.**

Die Wirtschaftskrise hat auch vehemente Auswirkungen auf die Gemeinde. Die ursprünglich geplanten Rücklagenzuführungen von € 600.000,- im ordentlichen Haushalt werden nun der Verstärkung des ordentlichen Haushalts dienen müssen.

Die vom Land Oberösterreich prognostizierten + 1,6 % bei den Gemeindeertragsanteilen sind aufgrund der wirtschaftlichen Entwicklung nicht haltbar. Es ist im Gegenteil mit einem Minus von 3,77 % zu rechnen, was für die Stadtgemeinde Enns konkret Einnahmeneinbußen in der Höhe von € 330.000,- bedeutet.

Aufgrund der Veränderung am Arbeitsmarkt ist weiters mit einem Kommunalsteuerentgang von mindestens € 200.000,- zu rechnen.

Eine zusätzliche Budgetbelastung stellt das momentane Trinkwasserproblem dar. Wie bereits medial berichtet wurde, musste die Stadtgemeinde Enns ihre Trinkwasserversorgung vorübergehend auf die Linz AG umstellen. Wie lange über diese Versorgungsschiene Wasser bezogen werden muss, ist noch nicht vorhersehbar. Für das Finanzjahr 2009 sind auf jeden Fall Kosten von € 405.000,- zu erwarten.

In den vergangenen Jahren wurde sehr wirtschaftlich gehaushaltet, und es war der Stadtgemeinde Enns möglich, Rücklagen zu bilden. Dank dieses Polsters muss nun auf geplante Projekte nicht verzichtet werden.

Bestehenden Vorhaben, wie die Sanierung der Südquelle, Wasserleitung Fabrikstraße, Kanal Einsiedl, Lärmschutz

Westbahn, Hochwasserschutz an Enns, Bleicherbach und Donau sowie die infrastrukturelle Aufschließung des Eckmayrknottens, können mittels Darlehen finanziert werden.

*„Für mich ist es besonders wichtig, dass kein Stillstand entsteht und die Wirtschaft angekurbelt wird – Stichwort Konjunkturpaket. Ich habe aufgrund der bestehenden Situation die Mitglieder des Gemeinderates informiert und Vorschläge zur Budgetstabilisierung erörtert. Gott sei Dank haben wir immer eine verantwortungsvolle Budgetpolitik betrieben und können auf Reserven zurückgreifen. Deshalb sind wir nicht wie viele andere Gemeinden in der schlimmen Lage, eine Abgangsgemeinde zu werden.“*

*Geplant sind auch Einsparungen bei den Verfügungsmitteln und Repräsentationskosten des Bürgermeisters, bei den notwendigen Überstunden der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie den laufenden Energiekosten“, äußert sich Bürgermeister Franz Stefan Karlinger zur Situation.*



*Lärmschutz und Hochwasserschutz sind wichtige Themen in Enns.*

## Verlegung von Fernwärmeleitungen erst im Jahr 2010

**Die KELAG Wärme GmbH muss die geplanten Erweiterungen der Fernwärmeleitungen, wegen Änderung der Förderungsrichtlinien der Kommunalkredit AG, auf das Jahr 2010 verschieben.**

Lediglich einige Hausanschlüsse, die sich im Wesentlichen auf Privatgrund befinden, werden im heurigen Jahr hergestellt. Die KELAG Wärme GmbH sichert der Stadtgemeinde Enns zu, dass die Projektierungsarbeiten für das Programm 2010 bereits im Herbst dieses Jahres gestartet werden.

Zuständiger Ansprechpartner für Erweiterungen und Hausanschlüsse der Fernwärmeleitungen ist Herr Ing. Josef Lach, Tel.: 0664 1101834



## Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor! Informationsabend und Gesundheits-Gewinnspiel

Im Rahmen des Projektes „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ – einem Pilotprojekt der OÖ Gebietskrankenkasse, der Stadtgemeinde Enns und des Landes OÖ – fand in den vergangenen Wochen ein Gesundheits-Gewinnspiel statt. Dabei konnten alle Ennserrinnen und Ennserr den Ideen zu den zukünftigen Angeboten zu den Themen Bewegung, Ernährung und Wohlbefinden einbringen.

Die Bevölkerung hat sich rege beteiligt. Insgesamt wurden 343 Vorschläge zu unterschiedlichen Themen genannt.

Aufgrund des großen Interesses wird nun von der OÖ GKK gemeinsam mit der gesunden Gemeinde Enns ein umfangreiches Programm zusammengestellt, das genau diese Ideen berücksichtigt. Mitmachen kann wie immer jeder/jede. Die Programmhefte werden an vielen öffentlichen Stellen aufgelegt (Bürgerservice, Kundendienststelle der OÖ GKK, Krankenhaus, Apotheken, ...) sowie auf der Homepage der Stadtgemeinde Enns und in den lokalen Zeitungen veröffentlicht.

Im Rahmen des zweiten Informationsabends im Schloss Ennsegg wurden den Gewinnern von Bürgermeister Franz Stefan Karlinger die Preise überreicht:

- Heide Kagerhuber: Ein Gutschein der Eurothermen über € 250,-
- Ing. Alfred Irtschak: Eine Bonuscard der Sauna-Oase Enns im Wert von € 100,-
- Diemtar Blumenschein: Ein Gutschein des Bioladens „Nest“ über € 70,-



Die Veranstaltung war gut besucht, und das Projekt „Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“ wurde noch einmal vorgestellt. Der Gesundheitsgedanke setzt sich bei den Ennserrinnen und Ennserrn sichtlich durch. Es kam eine weitere Aktivgruppe zu Stande, die sich 18 Wochen lang an einem Bewegungs- und Ernährungsprogramm beteiligen wird. Auch Sie können noch mitmachen! Informieren Sie sich und melden Sie sich zu den kostenlosen Aktivgruppen einfach an:

„Enns gemeinsam gesünder. Wir beugen vor!“  
Stadtamt Enns, Manfred Kirchberger,  
Telefon 07223 / 82 181 - 21  
E-Mail: [m.kirchberger@enns.ooe.gv.at](mailto:m.kirchberger@enns.ooe.gv.at) oder OÖGKK,  
Monika Reitingner, Tel. 05 7807 – 10 35 32,  
E-Mail: [monika.reitingner@oogkk.at](mailto:monika.reitingner@oogkk.at).

## 5884 Unterschriften für Gleichbehandlung der Betreuung durch Tagesmütter

Die sechs Geschäftsführerinnen der OÖ Tagesmüttervereine übergaben am Donnerstag, dem 5. März 2009, an LH Dr. Josef Pühringer und an die Vorsitzende des Petitionsausschusses LAbg. Dr.<sup>in</sup> Kordula Schmidt eine Petition.

Innerhalb der letzten 3 Wochen befürworteten rund 6000 Personen mit ihrer Unterschrift die Aktion, welche auf die drohende finanzielle Ungleichbehandlung von Eltern hinweist, die ihre Kinder bei Tagesmüttern betreuen lassen.

Um auf die zu erwartende Benachteiligung aufmerksam zu machen, sind weitere Aktionen geplant.



# Der Sommer kann kommen!

## Sonnenanbeter und Wasserratten aufgepasst!

Ab 1. Mai ist es wieder so weit. Im Ennser Freibad kann ausgiebig geplätscht werden.

### Es erwarten Sie

- solargeheiztes Wasser
- 50 x 21 m Sportbecken
- 21 x 15 m Nichtschwimmerbecken mit Wasserschwall
- 10 x 10 m Kinderplanschbecken mit Teilbeschattung
- 65 m Erlebnisrutsche
- große Liegewiese mit Schattenplätzen
- Cafe - Restaurant
- Kinderabenteuerspielplatz mit Kletterhaus und Seilbahn
- Beach-Volley-Ball-Platz
- Tischtennis
- Soccer- und Basketballanlage



### ÖFFNUNGSZEITEN

1. Mai bis 13. September 2009  
täglich von 10.00 bis 19.30 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertag  
von 9.00 bis 19.30 Uhr

in den Monaten Juni und Juli  
täglich bis 20.30 Uhr

Telefon: 07223 / 82181-32 od. 59

## Nachtstern für Nachtschwärmer



*„Nur wer über das Angebot des öffentlichen Verkehrs informiert ist, kann es auch nutzen“, ist Christian Windischbauer, der neue Leiter von MobiTipp Steyr, überzeugt und freut sich auf gute Zusammenarbeit mit den Gemeinden und ihren Bürgern.*

Seit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2008 fahren auf insgesamt 7 Zugstrecken und 11 Buslinien Busse und Bahnen täglich kurz vor 23 Uhr von Linz in alle Regionen Oberösterreichs. Wenn man diese Verbindungen skizziert, entsteht ein Stern mit Zentrum Linz, daher auch die Bezeichnung „Nachtstern“. Dieses neue Angebot wurde speziell für die zahlreichen Abendveranstaltungen im Kulturhauptstadtjahr 2009 ins Leben gerufen.

Zwei Strahlen des Nachtsterns führen auch nach Enns. Ein Bus um 22:40, der auf der Linie 401 vom Busterminal Linz über Enns und Kronstorf nach Steyr fährt und ein Regionalzug um 22:53 vom Linzer Hauptbahnhof über St. Valentin nach Garsten. Der Zug stellt in Linz Anschluss an die Schnellzüge aus Wien und Salzburg her. Nach 50minütiger Fahrzeit erreicht er den Bahnhof Garsten um 23:43. Der Bus wird über den Bahnhof Enns geführt, wo vom Regionalzug in den Bus umgestiegen werden kann. Daraus eröffnet sich die Möglichkeit, die um 13 Minuten spätere Abfahrtszeit des Zuges in Linz auszunutzen. Das ist besonders für Schnellzugreisende aus Richtung Salzburg wichtig, da diese in Linz den Bus um 22:40 knapp verpassen. Probieren auch Sie den Nachtstern aus und entlasten Sie mit Ihrer Wahl für ein öffentliches Verkehrsmittel sowohl die Umwelt als auch Ihre Geldbörse.

**Kontakt:** MobiTipp – Die Nahverkehrsinfo Pyhrn-Eisenwurzen, Bahnhofstr. 16, 4400 Steyr,  
Tel. 07252/21313-0, Homepage: [www.steyr.mobitipp.at](http://www.steyr.mobitipp.at), Email: [office@steyr.mobitipp.at](mailto:office@steyr.mobitipp.at)





## Vorankündigung: Fahrplanwechsel der ÖBB

Ab 14. Juni wird es bei ÖV-Verbindungen der Stadt Enns (Fahrtrichtung Steyr und Linz) diverse Änderungen und aus diesem Grund auch neue Fahrpläne geben.

Nähere Infos erhalten Sie zeitgerecht bei den ausgehängten Fahrplänen an den Haltestellen, bzw. können diese auch ab Mitte Juni kostenlos in der Bürgerservicestelle des Ennsner Stadtamtes erworben werden.

## Neues öffentliches WC in Enns

In den nächsten 10 Wochen wird das öffentliche WC saniert und umgebaut, sodass bei der Fertigstellung Anfang Juli (KW 28) ein zusätzliches Behinderten-WC vorhanden sein wird.

Aufgrund dieser Arbeiten wird das öffentliche WC von 30. April bis 10. Juli gesperrt sein. Während dieser Zeit (und auch vorher) kann es gelegentlich zu Lärmbelästigungen kommen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

## Achtung – Unfallzeugen gesucht!

**Für den Unfall am 31. 3. 2009, 7.20 Uhr, Kreuzung Dr. Renner Strasse / Stadlgasse wird dringend ein Unfallzeuge gesucht!**

Hinweise erbeten unter: 0664/8449617

## Bewohner der Samesleitner Straße können endlich aufatmen



Durch die Anbindung der Samesleitner Straße an den Kreisverkehr der L 568 (ehemalige B1, Bereich Perndorfer in Kristein) sowie die 3,5-t-Beschränkung ist eine wesentliche Verkehrsentslastung in der alten Samesleitner Straße, die ja durch Wohngebiet führt, eingetreten.

*Stadtrat Helmut Käferböck,  
Referent für Bauangelegenheiten, Verkehr,  
Straßenbau und -erhaltung:*

*„Ich möchte mich auf diesem Weg für die auf-  
gebrachte Geduld der Anrainer bedanken, die  
einer starken Belastung ausgesetzt waren!“*

## Hochwasserschutz- maßnahmen an der Enns



Der wasserrechtliche und naturschutzrechtliche Verhandlungstermin hat sich wegen der Abstimmungsgespräche zwischen den Ländern OÖ und NÖ hinausgezögert und wurde nun mit 28.5.2009 fixiert. Nach der definitiven Förderungszusage von Land und Bund kann im Jahr 2010 mit dem Bau begonnen werden.



Einladung zum  
**Franziskusfest  
 der Kinder**

und auch  
 für Erwachsene

Franziskuslob  
 Franziskusmusical  
 Großgruppenspiele  
 Mittagessen  
 Workshops  
 für Klein und Groß  
 Konzert  
 mit Mai Cocopelli

Anmeldung: bis 2. Juni  
 Pfarre Enns-St. Marien  
 Wienerstr. 4, 4470 Enns  
 Tel. 07223/52865  
 E-mail: franziskusfest@ms.at Infos unter: www.franziskusfest.at

**Samstag, 13. Juni 2009**  
 9.30 bis 17.00 Uhr  
 Pfarre Enns - St. Marien



## Saisoneröffnung im Severinhaus

Am 1. April öffnete das Severinhaus wieder seine Pforten. Bis 15. Oktober bieten wir in gewohnter Weise täglich um 16 Uhr Führungen durch die Lorcher Basilika an. Gegen Voranmeldung stehen wir Ihnen selbstverständlich jederzeit zur Verfügung. Wie schon im Vorjahr kann die Enns-Card bei uns erworben und eingelöst werden.

Neu ist, dass wir diese Saison erstmals auch Senioren- und Sozialaktivpassinhabern der Stadtgemeinde Enns Ermäßigungen anbieten können.

Während der Wintermonate haben wir unseren Verkaufsraum neu gestaltet. Nehmen Sie sich mit Ihrer Familie, Freunden und Bekannten Zeit für einen Besuch. Ganz besonders würden wir uns natürlich freuen, Ihnen die Unterkirche mit den archäologischen Ausgrabungen zeigen zu dürfen. Neueste Erkenntnisse bieten selbst regelmäßigen Besuchern unserer Kirche interessante und aktuelle Informationen.

Nähere Informationen erhalten Sie unter:  
 07223 84010 / severinhaus.enns@dioezese-linz.at

## piccolinARTE.eu Neue temporäre Galerie im Stadtturm

Ab Mitte Mai bereichert eine kleine Galerie der besonderen Art das Stadtbild von Enns. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde werden sechs KünstlerInnen aus Enns und Umgebung ihre handgefertigten Kunstgegenstände in dieser temporären Galerie namens „piccolinARTE.eu“ im Erdgeschoß des Stadtturmes präsentieren.

Von 15. Mai bis 30. September werden die Künstlerinnen abwechselnd MO – SA von 14.00 – 18.00 Uhr sowie Samstag vormittags anwesend sein. Die Mitwirkenden unter der Leitung der Keramikerin Hannelore Rauter erfüllen damit in mehreren Punkten die Grundsätze der città slow und tragen im künstlerischen Bereich zu einer genussvoll anderen Stadt bei.

## Bunte Schnecken und viel Wissenswertes



Die Ennser StadtführerInnen im Wissenstest

Den città-slow-Gedanken spielerisch verbreiten möchte Hannelore Rauter mit ihrem Enns-Spiel, das sie auch beim "città-slow-Award" als Projekt eingereicht hat. In gemütlicher Runde waren die Ennser StadtführerInnen die ersten, die das Spiel einem Praxistest unterwarfen.

Auf einem stilisierten Stadtplan können die Spielsteine, natürlich verschiedenfarbige Schnecken, nach Lust und Laune in alle Richtungen bewegt werden. Wer dabei zu einer Ennser Sehenswürdigkeit gelangt, darf eine Frage dazu beantworten und bekommt für die richtige Antwort eine Bonus-Karte. Ziel ist es, möglichst viele Punkte zu sammeln. Doch Vorsicht! Wer zu rasant unterwegs ist und eine Sechswürfel, muss eine Runde aussetzen. Wer ein grünes "Wohlfühlfeld" erreicht, erfährt, was "genussvoll leben" in der "Città-Slow-Stadt" bedeuten kann. Die Fragen wurden mit Frau Dir. Horner an den Volksschullehrplan angepasst, sind aber nicht nur tierisch ernst. Für "Enns-Profis" gibt es als Herausforderung auch ganz knifflige Fragen.

Das Urteil der StadtführerInnen war sehr positiv, und es ist zu hoffen, dass das Spiel möglichst bald im Handel erhältlich sein wird.



TOURISMUS- UND STADTMARKETING ENNS GMBH

# Der richtige Weg

Fast 2 Jahre ist es nun her, dass die Tourismus- & Stadtmarketing Enns GmbH (TSE) gegründet wurde. Die Idee, die Kräfte von Wirtschaft, Tourismus und Politik zu bündeln, war offensichtlich goldrichtig.

Trotz der wirtschaftlich schwierigen Zeit ist es uns gelungen, die Kaufkraft in der Innenstadt zu stärken und zahlreiche neue Betriebe anzusiedeln. Auch die Neupositionierung der Stadt als erste *città slow* Österreichs liegt voll im Trend. Altstadtbelebung, Altstadtrevitalisierung und Entschleunigung sind aktuelle Themen in unserer hektischen Welt – und außerdem,

## Ennszer Zentrum erwacht aus Dornröschenschlaf

ENNS. Just in Zeiten der Wirtschaftskrise entwickelt sich ein langjähriges Sorgenkind der Stadt Enns äußerst positiv: In der Linzerstraße eröffnet ein Geschäft nach dem anderen.

VON URBEL GRIESH

Waren es vor vier Jahren noch 11 Geschäftskolonnen, die hier standen, so sind es derzeit nur noch zwei. „Es geht deutlich aufwärts in der Linzerstraße. Wir sind sehr zufrieden“, sagt der altergrünere Dipl. Betriebswirt Rudolf Lindner.

Er gründete 2005 zu jenen Handelsstrahlenden, die sich erfolgreich für die Auflösung der Fußgängerzone in der Linzerstraße einsetzen.

Jetzt zeigt sich, dass er und seine Unternehmerkollegen mit dieser Forderung absolut richtig lagen. „Seit wieder Autos durch die Einkaufsstraße fahren dürfen, ist die Kundendegrenz deutlich gestiegen“, freut sich Lindner. Das beweisen unter anderem die Expansionsbestrebungen eines Damen- und Herrenmoden-

geschäfts, das sich erst vor etwa einem Jahr in der Linzerstraße angesiedelt hat. Es plant, die Verkaufsfäche zu vergrößern und zusätzliche Mitarbeiter einzustellen.

### Das Interesse wächst

Das macht die Linzerstraße natürlich auch wieder für Unternehmer attraktiv, die nach Geschäftsmöglichkeiten Ausschau halten. Erst kürzlich besichtigte ein Vertreter einer namhaften österreichischen Textilfirma mögliche Standorte für ein

Kindermodegeschäft im Ennszer Stadtzentrum.

„Das Ennszer, was wir jetzt noch brauchen, ist ein modernisiertes Fußgänger in Form einer modernen Gassenstraße“, sagt Lindner. Es geht zwar drei Blockeisen und durch Fleischläden, aber eine gute Auswahl an Obst und Gemüse sollte im Ennszer Stadtzentrum noch immer zur Verfügung

Wünschenswert ist hier Location außerdem die Verlangsamung des Verkehrs in der Linzerstraße.

wer möchte nicht „genussvoll anders“ leben? Bald schon wird der zweite Geburtstag gebührend gefeiert. Was wäre dafür eine bessere Gelegenheit

als das Weinfest am 15. Mai, wo alle gemeinsam auf den Ehrentag anstoßen können? Ab 14.00 Uhr steht die Linzer Straße ganz im Zeichen des Genusses.

ÖÖN vom 25.3.2009

# Unternehmensberatung Lebensspuren



Wo sehen Sie sich/Ihr Team/Ihre Firma in 5 Jahren? In welche Richtung soll die Entwicklung gehen? Haben Sie für Ihre **Vision** schon eine individuelle und gut durchdachte **Strategie**? Erst mit einer Vision/einem Ziel vor Augen und dem Wissen um den Weg zur Erreichung wird Ihr Leben an **Qualität** gewinnen.

◆ **Meine Kernkompetenzen** in der Beratung von Unternehmen liegen in den Bereichen Personalwesen und Mitarbeiterführung.

**Mein Angebot** umfasst folgende Punkte:

- ◆ Coaching on the job: Ich komme zu Ihnen in das Team/in die Firma, um Ihre Situation vor Ort zu beobachten, zu analysieren und zu optimieren
- ◆ Seminarkonzepte zu folgenden Themen: Stark im Beruf, Slow down – Entspannt zum Erfolg, Mehr Lebensqualität durch Selbstmanagement, MACHT-voll leben
- ◆ Ich entwickle für Ihre speziellen Bedürfnisse Schulungen und Trainings. Ebenso organisiere und moderiere ich Workshops für die von Ihnen gewählte Thematik

**Eva-Maria Kienast, [www.lebensspuren.info](http://www.lebensspuren.info), 0699/12134602**

## Altkleider und Schuhe nicht mehr zum Sperrmüll

Im Altstoffsammelzentrum werden ab sofort nur mehr saubere und noch tragfähige Kleidungsstücke sowie Schuhe entgegengenommen.

Aus diesem Grund ist es der Stadtgemeinde ab sofort nicht mehr möglich, Altkleider und Schuhe im Rahmen der Sperrmüllsammlungen mitzunehmen.

Wir ersuchen dafür um Ihr Verständnis!



*Kleidersammlung im Altstoffsammelzentrum*



## EBCA-Tierkinesiologie® hilft, wenn Sie oder Ihr Tier Sorgen haben...



Kaum kommt Besuch, versteckt sich Ihr tierischer Liebling und ist stundenlang nicht mehr zu sehen. Möglicherweise kennen Sie von Ihrem Haustier Verhalten wie Furcht, Rivalität, Kummer, Angst vor Neuem, o.ä., das Ihnen und Ihrem Tier das Leben unnötig erschwert.

Hier setzt EBCA-Tierkinesiologie® an. EBCA (Energetic Bodywork and Communication with Animals) ist eine von Johanna Lehner entwickelte kinesiologische Methode, bei der Besitzer & Tier gemeinsam Stressmuster durch energetische Körperübungen abbauen. Dadurch werden Verhaltensänderungen ermöglicht. Es bietet sich diese Methode auch wunderbar für Sie als Person alleine an. Themen könnten sein: unangenehme Situationen mental und emotional loslassen können, Kritik entspannt anhören und zum passenden Zeitpunkt sich verbal leicht mitteilen u.v.m.

Barbara Wurm, EBCA-Tiercommunicator® (in Ausbildung), Enns

*Ich stehe Ihnen für weitere Auskünfte sehr gern tel. zur Verfügung: 0680/30 36 176*

## Vorsicht bei Feuerbrand



**Feuerbrand ist eine in höchstem Maße infektiöse Pflanzenkrankheit, die in Österreich erstmals 1993 in Vorarlberg nachgewiesen wurde.**

**Sie befällt Kernobstgewächse und kann sich seuchenartig schnell ausbreiten.**

Der Erreger für Feuerbrand ist das Bakterium *Erwinia amylovora*, dessen optimale Wachstumstemperatur bei 21° C bis 28°C liegt.

Das Krankheitsbild der Infektion äußert sich dadurch, dass Blätter und Blüten befallener Pflanzen plötzlich vom Blattstiel weg welken und sich braun oder schwarz färben. Die Triebspitzen krümmen sich aufgrund des Wasserverlustes hakenförmig nach unten. Dadurch sieht die Pflanze wie verbrannt aus, was der Krankheit auch den Namen gegeben hat.

Innerhalb von zwei bis drei Wochen sterben junge Pflanzen ab, bei älteren Pflanzen breitet sich die Krankheit innerhalb eines oder mehrerer Jahre aus und führt zu deren Absterben. Um Feuerbrand eindeutig festzustellen,

ist eine Laboruntersuchung notwendig. Potenzielle Überträger des Bakteriums sind grundsätzlich alle, die damit in Berührung gekommen sind.

Über größere Entfernung sind vor allem Transporte von kontaminierten Pflanzen und Gegenständen (Verpackungen, Werkzeuge) für die Verbreitung verantwortlich. Aber auch Wind, Insekten, Kleinsäugetiere, Vögel und der Mensch können Überträger des gefährlichen Bakteriums sein.

**Für Menschen und Tiere stellt Feuerbrand zum Glück keine Gefahr dar!**

Trotzdem hat sich der Erreger in den letzten Jahren als Folge des Transportes von infizierten Pflanzen auf ganz Österreich ausgebreitet. Die gefährlichsten Jahreszeiten sind dabei immer Frühjahr und Sommer.

Die am meisten gefährdeten Pflanzen sind Apfel- und Birnbäume sowie Quitten und Weißdorn.

**Jeder mögliche Befall ist meldepflichtig! – Der Quarantäneschaderreger muss sofort dem zuständigen Pflanzenschutzdienst gemeldet werden.**

Ihr Ansprechpartner für alle Fragen zum Thema Feuerbrand ist Stadtrat Franz Groschupfer (Referent für Land- und Forstwirtschaft), erreichbar unter 07223/ 82447 oder jeden 2. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr zur Sprechstunde im Stadtamt Enns.



# Ennser Veranstaltungskalender

Mai & Juni 2009

## Montags im Mai und Juni 09:30-11:00 Uhr



Dr.Schillhuber Weg 2

### Spielcafé

Ein abwechslungsreicher Vormittag in lustiger Atmosphäre! Nach einem Begrüßungslied und ein paar Liedern oder Gedichten dürfen die Kleinen nach Herzenslust spielen, während Mama, Papa oder Opa bei Kaffee und Kuchen Neuigkeiten austauschen.

Veranstalter: Familienbundzentrum

## Montags im Mai und Juni 09:30-11:00 Uhr



Bräuergasse 4a

### Bunter Montag

Offener Treffpunkt für Mütter/Väter/Großeltern,...

Kontakte knüpfen, Kaffee trinken, Erziehungsfragen austauschen, in der Bibliothek schmökern, etc.für Babys/Kinder: viel Platz zum Spielen, erste Erfahrungen mit Gleichaltrigen, Spaß haben, ..gemeinsame Bastelaktivitäten, Kreisspiele, etc. Keine Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

## Montag, 04.05; 08.06.2009 20:00-22:00 Uhr



Bräuergasse 4a

### Selbsthilfegruppe für Eltern mit behinderten Kindern

Nähere Informationen bei Michaela Grafenberger unter 0676/7209688

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

## Montag, 04.05.2009 19:30 Uhr



Dr.Schillhuber Weg 2

### Störungen ansprechen leichter gemacht

Sinne, die einzigen Tore zur Welt !Laßt uns das Fundament errichten auf dem unsere Kinder aufbauen können. Wie Eltern ihre Kinder in den ersten 7 Jahren unterstützen können, sodass Lernfreude ermöglicht und erhalten bleibt

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

## Montag, 04.05.-30.06.2009 16:00 Uhr



Basilika St. Laurenz, Enns

### Führung durch die Basilika St. Laurenz in Enns

Die Basilika St. Laurenz ist die bedeutendste historische Stätte frühchristlichen Lebens in Österreich. Die archäologischen Ausgrabungen und die zahlreichen Funde erzählen vom Entstehen und der Ausbreitung des frühen Christentums in der Provinz Noricum. Wandeln Sie auf den Spuren des Hl. Florian und seiner Gefährten.Lassen Sie sich von jenem Ort beeindruckt, an dem sich dieser große Heilige öffentlich zu Jesus Christus bekannte.

Veranstalter: Severinhaus der Pfarre Enns - St. Laurenz, Lauricumstraße 4, 4470 Enns, Tel.: 07223 84010 oder 07223 82237  
E-mail: severinhaus.enns@dioezese-linz.at  
Web: <http://www.stlaurenz.com>



## Dienstags, ab 14.04.-30.06.2009 18:00-20:00 Uhr



Treffpunkt:

Merkur Parkplatz

### Radausfahrt in die

Umgebung von Enns.

Jeden Dienstag Abend geht es mit dem Fahrrad - in 2 Gruppen (touristisch und sportlich) - in die nähere Umgebung.

Veranstalter: Naturfreunde Enns -

Ansprechpartner: Alfred Guger 0699-12469743

E-mail: [enns@naturfreunde.at](mailto:enns@naturfreunde.at)

Web: <http://enns.naturfreunde.at>



## Dienstag, 05.05.2009 Tagesfahrt



### Tagesfahrt „östliches Mühlviertel“

Infos bei Herrn Pauer, Tel.: 80378

Veranstalter: Seniorenbund Enns

## Dienstag, 05.05; 12.05.2009 19:30-21:00 Uhr



Bunter Kreis, Bräuergasse 4a

### Weg mit dem Stress

Stress - eine gefährliche Zivilisationsplage oder doch die Würze des Lebens? Die Entscheidung liegt bei uns! Das Ziel dieses Kurses mit der Psychologin Dr. Claudia Hockl besteht darin, auf der Basis einer möglichst breiten Palette von Strategien größtmögliche Flexibilität im Umgang mit akuten wie chronischen Belastungen zu erreichen. Anm. erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

## Dienstag, 05.05.2009 15:30-16:30 Uhr



Dr.Schillhuber Weg 2

### Malwerkstatt "Farben-

klecks" (5 - 12 J.ohne

Begleitung)

Möchtest Du Deine Fantasie

mit Pinsel & Farbe ausleben?

Dann bist Du in Christines

Malatelier richtig! Malen nach

Musik, zu Märchen oder nach

Empfindungen.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



## Dienstag, 05.05.&Do. 07.05.2009 19:00-22:00 Uhr



Dr.Schillhuber Weg 2

### Erste-Hilfe-Kurs Grundkurs

(16-stündig)

Wie sieht die richtige Hilfeleistung bei schweren Erkrankungen aus? Die Inhalte des 16-stündigen Erste Hilfe Kurses sind Bergung, Kontrolle der Lebensfunktionen, Wiederbelebung, Blutstillung und Schockbekämpfung in Theorie und Praxis, Maßnahmen bei Verbrennungen, Vergiftungen, Wunden, .... für alle Interessierten ab dem 14. Lebensjahr.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Dienstags im Mai und Juni****09:00-10:30 Uhr**

Bräuer-gasse 4a  
**Spielgruppe Zwergerl**  
 8 Vormittage für Kinder von  
 1 - 2 Jahren in Begleitung, Anmel-  
 dung erforderlich!  
 Veranstalter: Bunter Kreis

**Dienstags im Mai****10:45-11:45 Uhr**

Bräuer-gasse 4a  
**Spielgruppe Du und Ich**  
 6 Vormittage für Kinder  
 von 1,5 bis 2,5 Jahren in Beglei-  
 tung, Anmeldung erforderlich!  
 Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Dienstag, 05.05;19.05;16.06.2009****14:00- 16:00 Uhr**

Bräuer-gasse 4a  
**Babytreff - Stillrunde**  
 Erfahrungsaustausch und  
 gemütliches Beisammensein für  
 Eltern und Babys mit bestimmten  
 Themenschwerpunkten, Anmel-  
 dung jeweils bis Freitag der Vorwo-  
 che 11 Uhr erforderlich!  
 Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Dienstag, 05.05.-02.06.2009****17:00- 17:30 Uhr**

Dr.Schillhuber Weg 2  
**Mutter-Kind-Bauchtanz (Alter: frei)**

Zusammen mit Mama zu tanzen ist wohl der Traum ei-  
 nes jeden Mädchens. Dieser Kurs ist lustig, dynamisch und wird  
 mit Mami zu etwas ganz Besonderem!  
 Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Dienstag, 05.05.-02.06.2009****17:30-19:00 Uhr**

Dr.Schillhuber Weg 2  
**Bauchtanz**

Wollen Sie über Ihr verändertes Körpergefühl staunen?  
 Dann probieren Sie einmal etwas Neues aus! Kosten: Für 4x: €  
 36,-/34,- (Familienbundmitglied)Für 6x: € 54,-/52,- (Familien-  
 bundmitglied) Mitbringen: bequeme Kleidung, wenn vorhan-  
 den: Hüfttuch, Bauchtanzgewand  
 Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Dienstag, 05.05.2009****14:00 Uhr**

Seniorenklub  
**Muttertagsfeier**

Veranstalter: Seniorenclub Enns, 07223/82181-31

**Mittwochs im Mai****14:30 Uhr**

Seniorenklub  
**Sesselgymnastik**

Veranstalter: Seniorenclub Enns, 07223/82181-31

**Mittwoch, 06.05; 13.05.2009****15:30-16:30 Uhr**

Dr. Schillhuber Weg 2

**Bewegungsgruppe Zwergerl** (2-3 Jahre m. Begl.)

Unsere Kinder bewegen sich zu wenig! Je mehr hier he-  
 rumgesaut wird desto besser!! Viele Sachen werden in dieser  
 Bewegungsspielgruppe ausprobiert und was gefällt wird auch  
 öfters gemacht! Ebenfalls werden unsere Turngeräte getestet.  
 Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Mittwoch, 06.05;13.05;20.05.2009****18:30-19:30 Uhr**

Bräuer-gasse 4a

**Meridiandehnungen nach Shiatsu Masunaga**

8 Abende mit Monika Poik, Shiatsu-Praktikerin: Brin-  
 gen Sie Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht mit gezielten  
 Dehnungen im Verlauf der Meridiane. Meridiane sind winzige  
 Kanäle im Körper, durch die Lebensenergie - das Chi oder Ki -  
 fließt. Die traditionelle chinesische Medizin (TCM) sieht Meri-  
 diane als Netzwerk, welches das Innere des Körpers mit dem  
 Äußeren verbindet. Die inneren Organe mit der Oberfläche  
 des Körpers, die Gewebe mit den Sinnesorganen, Gefühle mit  
 Gedanken, Yin mit Yang, Erde mit Himmel. Bei regelmäßiger  
 Aktivierung und Dehnung der Meridiane (somit aller Organe)  
 werden sich nicht nur so mancherlei Beschwerden wesentlich  
 verbessern, sondern auch Ihre Psyche wird es Ihnen danken!  
 Anmeldung erforderlich!  
 Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Mittwoch, 06.05.&13.05.2009****16:00-17:30 Uhr**

Bunter Kreis, Bräuer-  
 gasse 4a

**So ein Theater -**

**Jeux dramatique für Kinder**

Für Kinder von 6 – 9 Jahren.  
 Diese besondere Form des  
 Theaterspiels ermöglicht  
 den Kindern mit wenig Vor-  
 bereitung und unter Anlei-  
 tung sofort in eine Rolle zu  
 schlüpfen und zu spielen.

Beim Jeux dramatique kann alles gespielt werden – Wind, Wet-  
 ter, Emotionen, Personen, Tiere; und das Gute daran ist, dass  
 man keinen Text auswendig lernen muss! Wir spielen an diesen  
 drei Nachmittagen nach Geschichten und Märchen, basteln  
 Masken, um Gefühle wie Freude oder Wut darzustellen. Anmel-  
 dung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Donnerstags im Mai****18:00-20:00 Uhr**

Treffpunkt: Merkur Parkplatz

**Mountainbiking**

Jeden Donnerstag mit  
 dem Mountainbike trainieren und  
 die nähere Umgebung kennenler-  
 nen.

Veranstalter: Naturfreunde Enns -  
 Ansprechpartner: Hermann Panhu-  
 ber 07223-85515

E-mail: enns@naturfreunde.at

Web: <http://enns.naturfreunde.at>

**Donnerstag, 07.05.2009****13:30 Uhr**

Treffpunkt: Stadthalle Enns

**Radausflug** - Ziel bei Abfahrt

Kopfschutz nicht vergessen  
 Veranstalter: Pensionistenverband Enns.  
 Betreuer Hr.Bauchingr u.Hr. Naderer



**Donnerstag, 07.05.2009** **19:30 Uhr**



GH Stöckler, Ennsdorf  
**Freude am Teich- und Biotopbau**  
Ref.: Hr. Weiermayr Siegfried

Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Enns und Umgebung  
E-mail: konradpoeltinger@yahoo.de

**Donnerstags ab 07.05.-04.06.2009** **16:30-17:30 Uhr**



Dr. Schillhuber Weg 2  
**Cheerleadergruppe**  
**„Salt and pepper“**

(Mädchen 8 – 12 J. o. Bgl.)  
Diese Tanzgruppe verspricht einiges. Es werden Tänze einstudiert, die mit teils akrobatischer Aufmachung gestaltet sind. Ruhige Girls werden hier der Herausforderung nicht widerstehen können und werden sich gerne ins Gewühl stürzen. Lebhaftige Mädchen werden hingegen voll auf ihre Kosten kommen. Probiert es aus es, wird euch gefallen. Und wir brauchen viele, viele, denn es stehen garantiert jährliche Auftritte bevor. Also sagt es euren Freundinnen und meldet euch bei uns, wir können den Start mit euch kaum erwarten.  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Donnerstags ab 07.05; 14.05.2009** **15:30-16:20 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Allons au cirque! Französisch**  
**Schnupperkurs**

5 Nachmittage Französisch für VolksschülerInnen der 3. und 4. Klassen. Anhand einer Zirkusfamilie werden verschiedene Bereiche der Sprache besprochen: Vorstellen, Tiere, Zahlen, Familie, Farben. Mit Liedern, Zeichnungen und Reimen lernen die Kinder den Klang der französischen Sprache kennen. Bitte Schnellhefter, Farbstifte, Schere und Kleber mitnehmen! Keine Vorkenntnisse notwendig! Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Freitags im Mai ab 08.05.2009** **09:30-11:00 Uhr**



Dr. Schillhuber Weg 2  
**Zappelzwerge** (1 – 2,5 Jahre m.Bgl.)

Gemeinsame Vormittage mit Mama, Papa oder anderen Familienmitgliedern, auf spielerischer Ebene verbringen. Dafür biete ich kreative Spiel- und Entdeckungsmöglichkeiten, um unsere Sinne zu wecken sowie ein fröhliches Miteinander beim Singen, Musizieren und gemeinsamen Forschen  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Freitags im Mai und im Juni** **16:00-17:00 Uhr**



Hummelhofbad Linz  
**Kinderschwimmen Wellenreiter**

7 Nachmittage für Kinder von 3 - 4 Jahren in Begleitung, Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Freitags im Mai und im Juni** **11:00-12:00 Uhr**



Freizeitzentrum Ebelsberg  
**Wasserflöhe -**  
**Babyschwimmen Anfänger**

8 Vormittage für Eltern und Babys von 4 - 16 Monaten, Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Freitags im Mai und im Juni** **19:00-21:00 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Geburtsvorbereitung**

7 Abende ab der 20. Schwangerschaftswoche. Zusammen mit Ihrem Lebenspartner oder einer Vertrauensperson steht ein ganzheitliches Einstimmen auf die Schwangerschaft, die Geburt und die erste Zeit mit dem Baby im Mittelpunkt. Partner können kostenlos teilnehmen, die Teilnahme ist jedoch auch alleine möglich. Schwangerschaft: Atem- und Entspannungsübungen, neues Leben bewusst erleben. Geburt: Information über Krankenhäuser; die Rolle des Vaters bei der Geburt, ... Die Zeit nach der Geburt: Stillinformation mit einer Stillberaterin, Tipps für Zuhause, ältere Geschwister, ... Babytreffen nach der Geburt, Termin nach Vereinbarung. Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Freitag, 08.05.2009** **20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik  
**Großvater's Jungen**

**2. Teil - Das Leben ist eine Spiel**  
Spiel: Unter höheren Tieren (Wirbeltiere) verbreitetes, leicht erkennbares, aber schwer definierbares Verhalten. Spielhandlungen können individuell erfunden sein, entstammen aber meist bestimmten Instinkten. Im Spiel fehlt den Handlungen jedoch der Ernstbezug. Das Publikum erwartet ein humorvoller, kurzweiliger Abend voller jungliterarischer und unmusikalischer Ergüsse. Tickets: 5/7/8  
Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns, E-mail: zkure@servus.at  
Web: www-d-zuckerfabrik.at



**Samstags im Mai** **09:00-10:00 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Babymassage-Kurs**

4 Vormittage für Babys von der 6. Lebenswoche bis zum 6. Lebensmonat. Die harmonische Babymassage ist eine wunderbare Möglichkeit, Ihrem Kind auf ganz einfache und natürliche Art Geborgenheit, Entspannung und Liebe zu geben. In der ruhigen Atmosphäre unserer kleinen Gruppe (max. 4 Babys) können Sie das intensive Zwiegespräch mit Ihrem Baby genießen und gemeinsam Kraft tanken. Väter sind herzlich willkommen. Bitte Handtuch und Yojoba-Massageöl mitbringen! Anmeldung erforderlich!



**Samstag, 09.05;16.05;06.06.2009** 10:00-11:00 Uhr



Dr. Schillhuber Weg 2

**Klangzauber** (3 – 4 Jahre, m. Begl.)

Musik, Stimme und Bewegung sind von klein auf in uns als Ausdrucksmittel verwurzelt. In der musikalischen Früherziehung werden diese Punkte aufgegriffen und durch den spielerischen Umgang mit ihnen ausgebaut. Wenn Eltern und Kinder gemeinsam singen, tanzen und elementare Instrumente spielen, macht das nicht nur Spaß, sondern jeder profitiert von der Kreativität des Anderen.

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Samstag, 09.05.2009** ganztägig



**Übungsklettersteig Kaisergams**

Veranstalter: ÖAV Sektion

Neugablonz-Enns

Auskunft: W. Stross - Tel: 07223 / 85672

E-mail: alpenverein.enns@utanef.at

Web: www.alpenverein.at



**Montag, 11.05.2009** 09:30 Uhr



Treffpunkt: Stadthalle Enns

**Badefahrt Hummelhofbad**

Badedauer 5 Std.

Betreuer Hr. Oyrer, Telefon 85735

Veranstalter: Pensionistenverband

**Dienstag, 12.05.2009** 20:00 Uhr



Pfarrsaal Lorch

**Wie wir morgen  
essen werden**

Vorstellung des neuen „European Food Trends Report“ Vortrag von Mag. Helmut Eiselsberg (Obmann ökosoziales Forum Oberösterreich). Schwerpunkte: Was Verbraucher wirklich wollen, worauf sich Anbieter einstellen müssen, warum Bauern neu im Mittelpunkt stehen. Anschließend genussvoller Imbiss der Ortsbauernschaft Enns und Vorstellung regionaler Betriebe und deren Produkte.

Veranstalter: Ortsbauernschaft Enns



**Dienstag, 12.05.2009** 20:00 Uhr



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal

**Klassenabend Sologesang, Hieslmayr Maria**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns

E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at

Web: www.landemusikschule-enns.at

**Dienstag, 12.05.2009** 15:00-16:00 Uhr



Bräuergasse 4a

**Achtung bissig! Hunde-  
angstraining für Kinder**

2 Nachmittage für Kinder von 3 – 6 Jahren in Begleitung. Der erste Termin findet im Bunten Kreis statt zum Kennenlernen, richtigen Umgang üben, Unterschiede Mensch - Hund. Für das zweite Treffen ist Treffpunkt beim Kriegerdenkmal am Eichberg (bei Schlechtwetter im Bunten Kreis) mit den Themen: Richtiges Verhalten im Freien, kleine Kunststücke und Turnübungen für Groß und Klein, gemeinsamer Spaziergang, bitte kleine Jause mitbringen! Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Mittwoch, 13.05.2009** 18:30 Uhr



Landesmusikschule Enns

**Klassenabend Keyboard, Keshage Markus**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns

E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at

Web: www.landemusikschule-enns.at

**Mittwoch, 13.05.2009** 16:00-17:30 Uhr



Dr. Schillhuber Weg 2

**Märchenwerkstatt** (5– 8J.o.Begl.)

An diesem Nachmittag führt uns Sabine in die Zauberwelt der Märchen. In gemütlicher Atmosphäre wird darüber gesprochen und vielleicht auch gebastelt oder sogar nachgespielt!

Veranstalter: Familienbundzentrum Enns



**Donnerstag, 14.05.2009** 10:25 Uhr



Treffpunkt: Stadthalle Enns

**Frühlingsfahrt nach Ertl**

Einladung zum Essen durch die Ortsgruppe, Anmeldung bei allen Reiseleitern FP € 12,-/P

Veranstalter: Pensionistenverband

**Donnerstag, 14.05.2009** 15:00 Uhr



Seniorenklub

**Seniorentanzen**

Veranstalter: Seniorenclub Enns, 07223/82181-31

**Freitag, 15.05.2009** 19:30 Uhr



Sparkassensaal Enns, Eingang

Linzerstraße

**China-eine Reise in das Reich  
der Mitte**

Die große Mauer, Pekings verbotene Stadt, die Terracotta Armee in Xian, eine Kreuzfahrt am Janktze, das pulsierende Shanghai, der landschaftlich faszinierende Li Fluss und das britisch geprägte Hong Kong sind die Höhepunkte Eintritt € 8,-, Vorverkauf in den Sparkassen

Veranstalter: Ursula und Edwin Klein

E-mail: edwin.klein@sparkasse-ooe.at



**Freitag, 15.05.2009** 20:00 Uhr



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik

**Tauschabend: Macht doch alle was ihr wollt!**

... Eine Viertelstunde auf der Bühne..... Ganz ohne Wettbewerbsdruck, ohne Blut, Schweiß und Tränen - ein künstlerischer Erguß ohne kapitalistische Nebenwirkungen...Besser berühmt als verklemmt - in jedem steckt ein Talent! Ob Musik, Theater, Performance und Literatur alle sind willkommen.Eintritt frei!Unverb. Anmeldungen: zkure@servus.at od. 07223/87700

Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns

E-mail: zkure@servus.at

Web: www-d-zuckerfabrik.at

**Freitag, 15.05.2009** 18:30 Uhr



Landesmusikschule Enns

**Klassenabend Klavier, Kropf-  
reiter Ursula**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns

E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at

Web:

www.landemusikschule-enns.at



## Europawahl: Sonntag, 7. Juni 2009

---

Geschätzte Mitbürger, liebe Ennserinnen, liebe Ennser!

**Am Sonntag, dem 7. Juni 2009, findet die Europawahl statt.**

**Ich darf Sie als Bürgermeister und Gemeindegewahlleiter ersuchen, das Ihnen zustehende Wahlrecht in Anspruch zu nehmen.**

Damit Ihnen, sehr geschätzte Ennserinnen und Ennser, die Stimmabgabe so leicht wie möglich gemacht wird, hat die Gemeindegewahlbehörde beschlossen, so wie bei den letzten Wahlen, das gesamte Gemeindegebiet in insgesamt 17 Wahlsprengel einzuteilen. Die Wahllokale wurden so ausgewählt, dass sie sich möglichst in der Nähe Ihres Wohnortes befinden und vor allem leicht erreichbar sind. Der Name und die Anschrift des Wahllokals Ihres Wahlsprengels sind im Blattinneren ersichtlich.

**Die Wahlzeit wurde durchgehend von 7.30 Uhr bis 14.00 Uhr festgesetzt.**

Um den geh- und transportunfähigen oder bettlägerigen Mitbürgern die Wahl zu ermöglichen, wurde wiederum eine „Besondere Wahlbehörde“ eingerichtet, die zur Entgegennahme des Stimmzettels diese Personen in ihren Wohnungen besuchen wird. In solchen Fällen ist die Vorlage einer **Wahlkarte** notwendig.

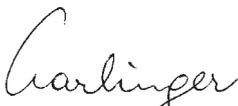
Den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend wird darüber hinaus das Wahllokal 01 „Stadtamt Enns“ als „Behindertengerechtes Wahllokal“ ausgestattet.

**Selbstverständlich wird Ihnen wiederum in bewährter Weise eine „Amtliche Wählerinformation“ übersendet werden. Bitte nehmen Sie diese zur Wahl mit.**

Ich möchte auch an dieser Stelle den rund 170 ehrenamtlich tätigen Mitgliedern der einzelnen Wahlbehörden dafür danken, dass sie durch die Übernahme einer Funktion eine ordnungsgemäße Durchführung der Europawahl 2009 ermöglichen.

**Ich ersuche Sie, die übrigen Hinweise in dieser Gemeindezeitung zu beachten und an diesem demokratischen Entscheidungsprozess mitzuwirken.**

Mit freundlichen Grüßen



Bürgermeister / Gemeindegewahlleiter



Bei der Europawahl am **7. Juni 2009** sind alle Männer und Frauen wahlberechtigt, die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

## Kundmachung über Verfügungen der Gemeindewahlbehörde Enns für die Europawahlen 2009

Aus Anlass der Europawahl am 7. Juni 2009 werden gemäß den Bestimmungen der Europawahlordnung nachstehende, in der Sitzung der Gemeindewahlbehörde Enns am 15. April 2009 beschlossenen Verfügungen verlautbart:

### 1. Wahlsprengel, Wahllokale und Wahlzeiten:

Wahlsprengel	Wahllokal	Wahlzeit
1	Stadtamt Enns, 4470 Enns, Hauptplatz 11 <b>Behindertengerechtes Wahllokal</b>	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
2	Schützenhaus, 4470 Enns, Schießstättenstraße 17	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
3	Bezirksgericht Enns, 4470 Enns, Gendarmerieplatz 3	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
4	ÖTB-Vereinsheim, 4470 Enns, Weyermayrgutstraße 8	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
5	Kinderfreundeheim Enns, 4470 Enns, Sportplatzstraße 10	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
6	Bezirksaltenheim Enns, 4470 Enns, Eichbergstraße 6b	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
7	Städt. Bauhof 1, 4470 Enns, Landstraße 2d	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
8	Städt. Bauhof 2, 4470 Enns, Landstraße 2d	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
9	Toyota Schinagl, 4470 Enns, Astner Straße 34	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
10	Kindergarten II, 4470 Enns, Bahnhofstraße 21	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
11	Pfarrsaal Enns - St. Laurenz, 4470 Enns, Lauriacumstraße 4	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
12	Hauptschule Enns I, 4470 Enns, Maria Anger 6	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
13	Stadthalle Enns, 4470 Enns, Hafnerstraße 2	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
14	Hauptschule Enns II, 4470 Enns, Hanusch-Straße 25	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
15	Kindergarten 1, 4470 Enns, Lorcher Straße	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
16	Gasthaus Pfandlstube, 4470 Enns, Mauthausner Straße 37	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
17	Reifen Steinkellner, 4470 Enns, Steyrer Straße 8ob	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
<b>Besondere Wahlbehörde</b>	Stadtamt Enns, 4470 Enns, Hauptplatz 11 Für das gesamte Gemeindegebiet einschließlich Landeskrankenhaus Enns	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Machen Sie bitte von der Möglichkeit der Mitentscheidung Gebrauch und nehmen Sie an der Europawahl am 7. Juni 2009 teil!

## **2. Besondere Wahlbehörde Behindertengerechtes Wahllokal:**

Für das Gemeindegebiet von Enns wurde eine „**Besondere Wahlbehörde**“ eingerichtet. Sollte der Besuch einer besonderen Wahlbehörde („fliegende Wahlkommission“) gewünscht werden, so hat der Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte dieses Ersuchen sowie die genaue Angabe der Räumlichkeiten, wo der (die) Antragsteller(in) den Besuch erwartet, zu enthalten.

Die Gemeindewahlbehörde hat im Wahlsprengel 01 – Stadtamt Enns, Hauptplatz 11, ein **behindertengerechtes** Wahllokal eingerichtet. Eine Wahlkarte kann von einem behinderten Wähler beansprucht werden, wenn das behindertengerechte Wahllokal nicht im Wahlsprengel liegt, in dem er/sie in das Wählerverzeichnis eingetragen ist.

## **Ausstellung der Wahlkarten:**

Wahlberechtigte, die sich voraussichtlich am Wahltag nicht in Enns aufhalten, sowie jene Personen, denen der Besuch des zuständigen Wahllokales am Wahltag infolge mangelnder Geh- oder Transportfähigkeit oder Bettlägerigkeit unmöglich ist, und daher den Besuch der „Besonderen Wahlbehörde“ in Anspruch nehmen wollen, haben Anspruch auf die Ausstellung einer Wahlkarte.

Schriftlich kann die Wahlkarte bis zum 4. Tag vor dem Wahltag (Mittwoch, 03. Juni 2009) beantragt werden, mündlich bis zum 2. Tag vor dem Wahltag (Freitag, 05. Juni 2009), 12.00 Uhr beim Stadtamt Enns, Meldeamt, Mauthausner Straße 4, Tel.: 07223/82181-16.

Ein schriftlicher Antrag kann dann bis am 2. Tag vor dem Wahltag gestellt werden, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine vom Antragsteller (von der Antragstellerin) bevollmächtigte Person möglich ist.

**Achtung Wahlkartenwähler: Für abhanden gekommene Wahlkarten gibt es keinen Ersatz! Verwahren Sie Ihre Wahlkarte daher sorgfältig. Sie können nur gegen Vorlage der Wahlkarte Ihr Wahlrecht ausüben.**

Die Gemeindewahlbehörde hat **alle Wahllokale** als Wahlkartenwahllokale festgelegt.

## **Briefwahl:**

Wahlberechtigte können sowohl im Inland als auch im Ausland die Stimmen ohne Beisein einer Wahlbehörde abgeben. Die Wahl des Ortes und der Zeit steht ihnen grundsätzlich frei. Sie müssen jedoch beim Wahlvorgang unbeobachtet und unbeeinflusst sein und Ihr Stimmrecht persönlich ausüben. Mit der Wahlkarte können Wahlberechtigte sofort nach deren Erhalt wählen und müssen nicht bis zum Wahltag damit zuwarten.

Eine eidesstattliche Erklärung (Unterschrift) muss vor Schließen des letzten Wahllokales in Österreich abgegeben worden sein, wobei gegebenenfalls die Zeitverschiebung gegenüber Österreich bei der Angabe der Uhrzeit zu beachten ist. Die verschlossene Wahlkarte muss spätestens am 8. Tag nach dem Wahltag (Montag, 15. Juni 2009, 14.00 Uhr) bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen; die Anschrift der Bezirkswahlbehörde ist auf der Wahlkarte aufgedruckt.

### 3. Verbotzone:

Als Verbotzone wurde jene Fläche, die sich innerhalb eines Umkreises von 30 m von jedem Wahllokal befindet, festgelegt. Am Wahltag ist innerhalb der Verbotzone jede Art der Wahlwerbung, jede Ansammlung von Personen sowie das Tragen von Waffen jeder Art (ausgenommen durch Organe des öffentlichen Sicherheitsdienstes) untersagt.

### 4. Wahlzeiten:

Für die Europawahlen 2009 wurden die Öffnungszeiten der Wahllokale einheitlich auf 07.30 Uhr bis 14.00 Uhr festgelegt.

### 5. Amtliche Wählerinformation:

Zur raschen Abwicklung der Europawahlen 2009 erhalten alle Wahlberechtigten wieder in bewährter Form eine amtliche Wählerinformation (Wahlverständigungskarte) zugesandt. **Bitte nehmen Sie diese zur Wahl mit, es wird dadurch die Wahlhandlung wesentlich beschleunigt und erleichtert.**

## Auskünfte über die Europawahlen 2009

Annemarie Königsecker Tel.: 82181-14  
Hartmut Müller Tel.: 82181-16

Information finden Sie auch unter [www.enns.at](http://www.enns.at).

Franz Stefan Karlinger  
Bürgermeister  
Gemeindewahlleiter

**Sonntag, 17.05.2009**

**ganztägig**



**Frühlingswanderung - Bahnfahrt „ins Blaue“**  
Veranstalter: ÖAV Sektion Neugablonz-Enns



Auskunft: K. Elsenwenger - Tel.: 0664 995 7548  
E-mail: alpenverein.enns@utanet.at  
Web: www.alpenverein.at

**Montag, 18.05.2009**

**ganztägig**



**Landes-Radwandertag**  
Asten-Ausee-Ennshafen und retour



Infos bei Herrn Ortbauer,  
Tel.: 84853  
Veranstalter: OÖ Seniorenbund

**Montag, 18.05; 08.06.2009**

**18:30-21:00 Uhr**



Bräuergrasse 4a  
**Im Gleich-GEWICHT**

Ein Seminar für Frauen, die von diversen Schlankheitspillen, Nulldiäten u. ä. satt sind, die sich gesund ernähren möchten und sich wieder in ihrem Körper zu Hause fühlen wollen. Durch verschiedene Übungen (Skulpturarbeit, Rituale, Körperwahrnehmungsübungen,...) werden die eigenen Bedürfnisse wieder erkannt und die Ressourcen aktiviert, um zu einem guten Körpergefühl zu kommen. In diesem Seminar erhalten Sie Tipps und Infos, basierend auf einem ganzheitlichen Stoffwechselprogramm, für eine gesunde und ausgewogene Ernährung. Leitung: Mag. Gerda Reimann-Dorninger, Ernährungswissenschaftlerin und Katja Scheibler, Lebens- und Sozialberaterin i.A.u.S., Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Donnerstag, 21.05.2009**

**19:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns  
**trifft UNI Schauburger Andrea**

Ein etwas anderer Blockflöten-Klassenabend  
Veranstalter: Landesmusikschule Enns  
E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at  
Web: www.landemusikschule-enns.at

**Donnerstag, 21.05.2009**

**4-Tagesreise**



**Frühjahrsreise**

4 Tage Fahrt Prag und Umgebung vom 21.05. bis 24.05.2009. Auskunft: Gerhard Pauer 07223/80378  
Veranstalter: ÖAMTC Ortsgruppe Enns  
E-mail: w.haager@gmx.at

**ab Samstag, 23.05.2009**

**1 Woche**



23.05.2009-30.05.2009

**Wohlfühlwoche am Klopeinersee**

Auskunft bei Herrn Gruber, Tel.: 80618  
Veranstalter: OÖ Seniorenbund

**Sonntag, 24.05.2009**

**10:00 Uhr**



Pfarrkirche Enns-St. Marien  
**Erstkommunion in Enns-St. Marien**  
der Ennsdorfer Volksschüler der 2.Klassen.

Veranstalter: Pfarre Enns-St. Marien  
E-mail: pfarre.enns.stmarien@dioezese-linz.at  
Web: www.franziskaner.at

**Montag, 25.05.2009**

**19:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns,  
Auerspergsaal  
**Klassenabend Posaune, Tuba,**

**Tenorhorn**

Die Schüler Klassen Thalbauer Helmuth geben ein Konzert.  
Veranstalter: Landesmusikschule Enns  
E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at  
Web: www.landemusikschule-enns.at



**Montag, 25.05.2009**

**16:00-17:30 Uhr**



Dr. Schillhuber Weg 2  
**Kreativwerkstatt „Lebensraum Meer“**  
(7 – 10 Jahre, o. Begl.)

In den Tiefen des Meeres verborgen lebt so manche mysteriöse Kreatur! Möchtest du den Lebensraum Meer mit Astrid erforschen?  
Veranstalter: Familienbundzentrum Enns

**Dienstag, 26.05.2009**

**19:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal

**Klassenabend Klavier, Leitner Petra**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns  
E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at  
Web: www.landemusikschule-enns.at

**Dienstag, 26.05.2009**

**14:00 Uhr**



Seniorenklub  
**Minigolf + Steckerfischessen**

Veranstalter: Seniorenklub der Stadtgemeinde Enns,  
07223/82181-31

**Dienstag, 26.05.2009**

**halbtags**



**Halbtagesfahrt OÖ Landes-Gartenschau Bad Schallerbach**

Infos bei Herrn Mallinger, Tel.: 85705  
Veranstalter: Seniorenbund Enns

**Mittwoch, 27.05.2009**

**20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik

**Percussiontreff: Sound of Percussion**

... gemeinsam trommeln und trommeln und ...Jeweils am letzten Mittwoch im Monat gibt's in der Zuckerfabrik einen Percussion-Abend, zu dem alle herzlich eingeladen sind, die mitmachen oder auch nur zuhören möchten. Einfach Instrumente mitbringen und mitspielen!! Eintritt frei!  
Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns  
E-mail: zkure@servus.at



**Mittwoch, 27.05.2009**

**17:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal  
**Klassenabend Gitarre, Le Van-Hiep**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns

E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at

Web: www.landesmusikschule-enns.at



**Freitag, 29.05.2009**

**20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik

**ZEALMEN vormals PRISTINE**

**Support BLUSH**

ZEALMEN ..... ist eine Rockband... hat einen speziellen Sound, der schwer zu beschreiben ist... präsentiert ihr neues

Album: "daytuner" zeal bedeutet "voller Hingabe, Eifer, Begeisterung" Chris Schatz- voc, git; Wiff Enzenhofer- keyboards, voc; Andy Hofbauer- bass, voc; Bernie Welz- drums

www.zealmen.at Tickets: erm. €7/ VVK €8/ AK €11

Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns

E-mail: zkure@servus.at

Web: www-d-zuckerfabrik.at



**Freitag, 29.05.2009**

**15:00-17:00 Uhr**



Treffpunkt: Feuerwehr Enns

**Familienexkursion: Feuerwehr Enns**

Für Eltern und Kinder ab dem Volksschulalter. Begrüßung im Schulungsraum und Vorstellung Feuerwehrwesen und Verhalten im Brandfall über Powerpointpräsentation, Führung durch das Feuerwehrhaus mit Drehleiterfahrt und Vorstellung weiterer Fahrzeuge, gemeinsame Fahrt mit Feuerwehrfahrzeugen zum Übungsplatz im Ennshafen und Feuerlöscherübung am Brandsimulator; Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Sonntag, 31.05.2009**

**10:00 Uhr**



Pfarrkirche Enns-St. Marien

**Festmesse mit Ensemble Cantabile**

Herzliche Einladung zur Festmesse am Pfingstsonntag, 31. Mai 2009, 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Enns-St. Marien mit dem Ensemble Cantabile aus Hargelsberg.

Veranstalter: Pfarre Enns-St. Marien

E-mail: pfarre.enns.stmarien@dioezese-linz.at

**Donnerstag, 04.06.2009**

**19:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal

**Klassenabend Klavier, Ecker Engelbert**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns

E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at

Web: www.landesmusikschule-enns.at

**Samstag, 06.06.2009**

**09:00-11:30 Uhr**



Bräuergasse 4a

**Vater-Kind-Vormittag**

Für Kinder (ab 0 J.) und ihre Väter, Anmeldung und Informationen bei Peter Arbeitshuber (0676/88086434) oder Jürgen Reimann (0699/10274801)

Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Freitag, 29.05.2009**

**20:00 Uhr**



Schützenhaus, Schießstättenstr. 17

**Jahreshauptversammlung** der Priv. Schützengesellschaft Enns

**Freitag, 05.06.2009**

**19:30 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal

**Diplomprüfungskonzert Monika Horejsi, Claudia Pumberger**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns

E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at

Web: www.landesmusikschule-enns.at

**Samstag, 06.06.2009**

**20:00 Uhr**



Enns, Römergut Lorch 12

**„1919“**

Bunte Revue mit Liedern aus den 20-iger Jahren, diesmal am 06.06. und am 07.06.2009

Veranstalter: Singverein Enns 1919

E-mail: walter.meisinger@liwest.at

**Samstag, 06.06.2009**

**19:30 Uhr**



Wallseer-Kapelle

**Haydn-Konzert**

anlässlich des 200. Todesjahres - Werke von Joseph Haydn

Haydn

Veranstalter: Enns' Kammerorchester

**Sonntag, 07.06.2009**

**11:00-11:30 Uhr**



Öffentliche Bibliothek Enns

**Lesen für Kinder**

Herzliche Einladung zum „Lesen für Kinder“ am So, 7. Juni 2009, 11.00-11.30 Uhr im Spielraum der Bibliothek Enns. Martha Kogler liest aus dem Buch „Der wunderbarste Platz auf der Welt“. Eintritt frei. Lesen für Kinder gibt es jeden ersten Sonntag im Monat für Kinder von 4-7 Jahren in der Bibliothek Enns.

Veranstalter: Öffentliche Bibliothek Enns, Kirchengasse 3, 4470 Enns, 07223/85437



**Sonntag, 07.06.2009**

**20:00 Uhr**



Enns, Römergut, Lorch 12

**„1919“**

Bunte Revue mit Liedern aus den 20-iger Jahren

Veranstalter: Singverein Enns 1919

E-mail: walter.meisinger@liwest.at

**Montags im Juni**

**09:30-11:00 Uhr**



Treffpunkt: Eingang Bezirksaltenheim, Eichbergstraße

**Wald- und Wiesenspielgruppe**

4 Vormittage vorwiegend im Freien für Kinder von 2 - 3 Jahren in Begleitung, Anmeldung erforderlich!

Veranstalter: Bunter Kreis Enns

**Montag, 08.06.2009**

**19:30 Uhr**



Volksheim Enns; Wiener Straße 11

**Enns' Solarstammtisch: Solare Kühlung**

Veranstalter: Enns' Solarstammtisch (Reinhard Haas, Georg Spiekermann, Rainer Troppmann)



**Dienstags im Juni 10:45-11:45 Uhr**



Bräuergasse 4a  
**Babyspielgruppe  
Kükentreff**

5 Vormittage für Eltern und Babys von 6 - 12 Monaten, Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Mittwoch, 17.06.2009 19:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal  
**Klassenabend Tuba,  
Wilfried Brandstötter**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns  
E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at  
Web: www.landemusikschule-enns.at



**Dienstag, 09.06.2009 Tagesfahrt**



**Tagesfahrt Burghausen-Markt-Oberberg**

Infos bei Herrn Mallinger, Tel.: 85705  
Veranstalter: Ennsener Seniorenbund

**Donnerstag, 18.06.2009 08:25 Uhr**



Enns-Stadthalle

**Ausflug zur Fa.Adler mit Modeschau, Schifffahrt** von Schlögen nach Aschach, Reiseleitung Hr. Oyrer

Tel.85735

Veranstalter: Pensionistenverband

**Donnerstag, 11.06.2009 13:30 Uhr**



Enns-Stadthalle

**Radausfahrt**, Ziel bei Abfahrt.

Kopfschutz nicht vergessen

Veranstalter: Pensionistenverband Enns, Betreuer Hr.Bauchinger U.Hr. NadererTreffpunkt Stadthalle



**Freitag, 19.06.2009 19:00 Uhr**



Stadthalle Enns

**We will Rock you, Holzweber Mar-  
tina**

Klassenabend der Schüler Tanz und Bewegung, Jazz-, Steppentanz - Holzweber Martina  
Veranstalter: Landesmusikschule Enns  
E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at  
Web: www.landemusikschule-enns.at



**Freitag, 12.06.2009 20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik

**Tauschabend: Macht doch alle was ihr wollt!**

... Eine Viertelstunde auf der Bühne..... Ganz ohne Wettbewerbsdruck, ohne Blut, Schweiß und Tränen - ein künstlerischer Erguß ohne kapitalistische Nebenwirkungen...  
Eintritt frei!Unverb. Anmeldungen: zkure@servus.at od. 07223/87700

Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns

E-mail: zkure@servus.at

Web: www-d-zuckerfabrik.at

**Samstag, 20.06.2009 18:30 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal

**Klassenabend Klavier, Mag. Alisa Besevic-Buslechner**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns

E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at

Web: www.landemusikschule-enns.at

**Samstag, 13.06.2009 09:30-17:00 Uhr**



Pfarrkirche Enns-St. Marien

**Franziskusfest der Kinder in Enns-St. Marien**

Die Franziskaner von Enns feiern anlässlich des Jubiläums 800 Jahre Franziskanerorden. Dazu laden wir Kinder und Kindergruppen aus den Pfarren Oberösterreichs, den angrenzenden Dekanaten Niederösterreichs und Einrichtungen und Ordenschulen, an denen franziskanische Brüder und Schwestern arbeiten, ein.

Anmeldung bis 2. Juni 2009: Per Post: Pfarre und Franziskanerkloster, Enns - St. Marien, Wienerstr. 4, 4470 Enns. Per E-mail: franziskusfest@gmx.at, Alter der Kinder: 6 bis 13 Jahre, Unkostenbeitrag: € 5 für Kinder und Erwachsene (wird bei der Ankunft beim Info-Stand eingehoben).

Veranstalter: Franziskaner Enns-St. Marien, Organisation: P. Martin Bichler ofmWienerstr. 4, 4470 Enns, 07223/82855

E-mail: franziskusfest@gmx.at

Web: www.franziskaner.at

**Samstag, 20.06.2009 14:00 Uhr**



Ennsdorf Wienerstr. 8 bei Fam. Wahl Franz

**Sommerobstbaumschnitt im Garten von Fam. Wahl**

Ennsdorf Wienerstr.8

Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Enns und Umgebung

E-mail: konradpoeltinger@yahoo.de

**Samstag, 20.06.2009 20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik

**Konzert: A H S -Luft-  
schlösser Worldmusic**

Ali ANDRESS- Digeridoo, Vocals, Percussion, Electronics,....Andy HUBER- Percussion, Ballaphon, ...Charly SCHMID- Tenor-, Sopransaxophon, Bassklarinetten,....  
Spezial guest: Martin Mondl-

Bass... ein prinzipiell musikalisch – interaktives Zusammenspiel dreier Freigeister, das von Worldmusic, Jazz und Elektromusik ebenso inspiriert und determiniert ist wie vom genius loci und der Gunst der Stunde – kommt und höret und sehet selbst!  
Text aus Folder Jazzweekend 09

Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns

E-mail: zkure@servus.at

Web: www-d-zuckerfabrik.at



**Sonntag, 14.06.2009 09:30-15:00 Uhr**



Pfarrzentrum Enns-St. Marien

**Pfarrfest auf der Pfarrwiesn**

800-Jahrjubiläum des Franziskanerordens und 150 Jahre Franziskaner wieder in Enns. Wir feiern diesen Geburtstag mit einem Pfarrfest auf der Pfarrwiesn von Enns-St. Marien am 14. Juni 09.

Veranstalter: Pfarre Enns-St. MarienWienerstr. 44470 Enns

E-mail: pfarre.enns.stmarien@dioezese-linz.at



**Dienstag, 23.06.2009**

**19:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal  
**Klassenabend Trompete,**  
**Dir. Dr. Erich Schöfl**

Veranstalter: Landesmusikschule Enns  
E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at  
Web: www.landemusikschule-enns.at



**Mittwoch, 24.06.2009**

**20:00 Uhr**



Kulturzentrum d' Zuckerfabrik  
**Percussiontreff: Sound of Percussion**

... gemeinsam trommeln und trommeln und ...Jeweils am letzten Mittwoch im Monat gibt's in der Zuckerfabrik einen Percussion-Abend, zu dem alle herzlich eingeladen sind, die mitmachen oder auch nur zuhören möchten. Einfach Instrumente mitbringen und mitspielen !!Eintritt frei!  
Veranstalter: Zeit-Kult-Ur-Raum Enns  
E-mail: zkure@servus.at  
Web: www-d-zuckerfabrik.at

**Mittwoch, 24.06.2009**

**ganztägig**



**Bezirks-Donauschiffahrt Linz-Enns-Grein und zurück**  
Infos bei Herrn Ortbauer: Tel.: 84853, Herrn Pauer: Tel.: 80378 oder bei Herrn Mallinger: Tel.: 85705

Veranstalter: OÖ Seniorenbund Bezirk Linz-Land

**Freitag, 26.06.2009**

**19:00-21:00 Uhr**



Bräuergergasse 4a  
**Geburtsvorbereitung**

7 Abende ab der 20. Schwangerschaftswoche. Zusammen mit Ihrem Lebenspartner oder einer Vertrauensperson steht ein ganzheitliches Einstimmen auf die Schwangerschaft, die Geburt und die erste Zeit mit dem Baby im Mittelpunkt. Partner können kostenlos teilnehmen, die Teilnahme ist jedoch auch alleine möglich. Schwangerschaft: Atem- und Entspannungsübungen, neues Leben bewusst erleben. Geburt: Information über Krankenhäuser; die Rolle des Vaters bei der Geburt,...Die Zeit nach der Geburt: Stillinformation mit einer Stillberaterin, Tipps für Zuhause, ältere Geschwister, ...Babytreffen nach der Geburt, Termin nach Vereinbarung. Anmeldung erforderlich!  
Veranstalter: Bunter Kreis Enns



**Montag, 29.06.2009**



Seniorenbund Enns  
**Rückblick Flugreise Portugal**

Vorschau Flugreise Andalusien 2010  
Informationen bei Herrn Gruber Telefon: 80 618  
Veranstalter: Seniorenbund Enns

**Dienstag, 30.06.2009**

**19:00 Uhr**



Landesmusikschule Enns, Auerspergsaal  
**Klassenabend Klarinette, Polly Katharina**

Die Schüler der Klarinettenklasse Polly Katharina geben ein Konzert  
Veranstalter: Landesmusikschule Enns  
E-mail: ms-enns.post@ooe.gv.at  
Web: www.landemusikschule-enns.at

**TIPP!**

## Tag der offenen Tür der Stadt Enns

am Samstag, den 04.Juli 2009  
ab 09:00 Uhr, Hauptplatz/Stadamt

Eintritt frei!

Sehen Sie Enns von oben

Stadtrundfahrt

Modenschau

Hafenrundfahrt

Musik

Frischemarkt

Kinderprogramm

Fahrradcodierung

und vieles mehr!!!

Stand: 22.04.2009

Änderungen vorbehalten

**BUNTER KREIS**

Bräuergergasse 4a, 4470 Enns  
Tel/Fax: 07223/81700,  
office@bunterkreis.at, www.bunterkreis.at

**FAMILIENBUNDZENTRUM ENNS**

Familienbundzentrum „Unsere kleine Welt“  
Dr.Schillhuber Weg 2, 4470 Enns  
fbz.enns@ooe.familienbund.at





## Als Abschluss des diesjährigen Hervis-Cups



fanden am Samstag, 28.03.2009, auf der Höss die beiden Nachtragsrennen statt

Traumhaftes, warmes Frühjahrs Wetter und eine bestens präparierte Piste sorgten für optimale Bedingungen.

Die Ennser Naturfreunde haben diese Veranstaltung gemeinsam mit dem Skiclub Neuhofen bestens organisiert.

Bedauerlicherweise gab es für die Ennser Läufer diesmal nur einen Doppelsieg durch Stefanie Auer. Markus Hoiselbauer hat mit zwei Stürzen leider den Sieg in der Gesamtwertung um vier Punkte verpasst. Weitere Spitzenplatzierungen gab es noch für Mario Troppmann, Katrin Gürtler, Gustav Gürtler und Manuel Mallinger.



## Ennser Ski- und Snowboard-Stadtmeisterschaft 2009

Am 1. März 2009 fand auf der Hutterer Höss in Hinterstoder die Ennser Stadtmeisterschaft Ski Alpin und Snowboard statt. Bei bestem Wetter und hervorragenden Schneeverhältnissen gingen nach über 110 Nennungen tatsächlich 100 RennläuferInnen an den Start.

Veranstalter waren wie bereits in den letzten Jahren die Naturfreunde Enns unter Skirennsport-Referatsleiter Erwin Mallinger, der auch die Grüße des erkrankten Vorsitzenden Werner Nairz überbrachte.

Zur Siegerehrung kam der Ennser Stadtrat für Sport Klaus Haidinger, der sichtlich erfreut die zahlreiche Beteiligung der Ennser Jugend in besonders lobender Weise hervorhob.

Die Snowboardklassen gewannen Hannah Pfisterer und DI Bernd Troppmann.

Eine große Überraschung gab es bei der Ennser Stadtmeisterin, denn die junge Rennläuferin Johanna Zittmayr, Jahrgang 2000, fuhr den amtierenden Damen, welche jahrzehntelang abwechselnd den Stadtmeistertitel für sich beanspruchten, auf und davon.

Mag. Hans Jürgen Auer ließ sich den Stadtmeistertitel - wie im Vorjahr - nicht nehmen.

Erwin Mallinger bedankte sich im Rahmen der Siegerehrung auch bei der DSG Union St. Martin/Traun für die Durchführung der Zeitnehmung und freute sich über eine faire und unfallfreie Veranstaltung.

Ein besonderer Dank gebührt auch allen Ennser Sponsoren, die mit ihrem Beitrag wesentlich zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Die Ennser Naturfreunde gratulieren allen preisgekrönten Rennläuferinnen und Rennläufern und freuen sich ganz besonders mit den Stadtmeistern 2009.



### Kurzer Lauf:

Bambini:  
Auer Stefanie,  
Troppmann Mario

### Langer Lauf:

Kinder I: Zittmayr Johanna, Hoiselbauer Alexander,  
Kinder II: Troppmann Verena, Hoiselbauer Markus,  
Schüler I: Hintringer Antoinette, Gürtler Gustav,  
Schüler II: Novak Michael,  
Damen Kl II: Handorfer Friederike,  
Damen Kl I: Kocmann Helga,  
Damen Allg. Kl: Troppmann Doris,  
Herren AK IV: Langer Erich,  
Herren AK III: Leitner Kurt,  
Herren AK II: Hoiselbauer Martin,  
Herren AK I: Mag. Auer Jürgen,

**Snowboard:** Pfisterer Hannah, DI Troppman Bernd



## Ennser Alpenverein begrüßt neue Hüttenpächter

**Die Gablonzer Hütte des Alpenvereins, OeAV Sektion Neugablonz-Enns, erhält ab Mai 2009 neue Hüttenpächter. Der langjährige Hüttenwirt Franz Posch geht nach 35 Jahren auf der „Gablonzer“ in den wohlverdienten Ruhestand. Der Sektionsvorsitzende und der Hüttenreferent des Ennser Alpenvereins dankten Franz Posch mit Partnerin Erika am Ostermontag, dem letzten „Arbeitstag“, nochmals für die langjährige Geschäftspartnerschaft und überreichten einen Wellness-Gutschein zur gebührenden Erholung.**

Die Gablonzer Hütte des Ennser Alpenvereins auf der Zwieselalm in Gosau, bekannt auch unter Region Dachstein-West, war in den letzten 35 Jahren fest in den Händen der Familie Posch, welche 1974 das Berghaus als Pächter übernommen hatte. Damals war die Region in einer Aufbauphase, seitdem wurde diese durch den Bau

der Gosaukambbahn weiter erschlossen und von der Dachstein AG mit Liftanlagen für den Wintersport ausgebaut.

Um den Besucherstrom zu bewältigen, war damals ein Erweiterungsbau der Hütte verwirklicht und der Ganzjahresbetrieb eingeführt worden. Seit den 1990er Jahren waren weitere umfangreiche Bauvorhaben durchgeführt worden, insbesondere entstand ein neuer Brunnen mit entsprechender Zuleitung, die Abwasserleitung wurde bis ins Tal verlegt und an den Gosauer Abwasserkanal angeschlossen. Für die Hüttenwirtsleute gab es somit laufend neue Aufgaben, aber auch gute Chancen und bessere Voraussetzungen für den Betrieb. Trotzdem ist es heutzutage eine Meisterleistung, für so lange Zeit auf einer Hütte zu arbeiten. Mit Mai 2009 übernehmen nun Petra Auinger und Roland Attwenger die Hüttenbewirtschaftung der Gablonzer Hütte. In einem umfassenden Bewer-

bungsverfahren des Alpenvereins hatte sich das junge Paar aus dem Salzkammergut durchgesetzt.

Die Hütte öffnet zur Wandersaison offiziell mit dem Sommerbetrieb der Gosaukambbahn – voraussichtlich ab Mitte Mai. Zu Ostern präsentierte sich die Zwieselalm jedenfalls noch mit rund zwei Meter Schnee im weißen Winterkleid.

Neue Kontaktadresse der Pächter ist [gablonzerhuette@aon.at](mailto:gablonzerhuette@aon.at), Tel.: 0664-433 40 60. Der Einstand wird am 20. Juni gefeiert, gleichzeitig mit dem Jubiläum 75 Jahre Gablonzer Hütte.



## Jahreshauptversammlung 2009 des Ennser Alpenvereins

**Der Alpenverein hielt seine diesjährige Jahreshauptversammlung ab und zeigte erneut Leistungsstärke und Professionalität als erfolgreicher Bergsport- und Freizeitverein in Enns. Die weiterhin ständig steigende Mitgliederzahl belegt das deutlich.**

Der Oesterreichische Alpenverein, Sektion Neugablonz-Enns, hielt am Donnerstag, 19.3.09, die diesjährige Jahreshauptversammlung im gut besuchten Festsaal der Ennser Sparkasse ab. Die anwesenden Mitglieder, Freunde und Gäste des Alpenvereins kamen durch das vielfältige Programm und den interessant gestalteten Ablauf voll auf ihre Rechnung.

Im Mittelpunkt der Berichte stand unter anderem der Leistungsbericht 2008, welcher die erfolgreiche Arbeit als attraktiver Bergsport- und Freizeitverein mit mehr als 3200 Teilnehmern

am Programm des Ennser Alpenvereins abermals bestätigte. Bedingt durch durchwegs witterungsbedingte Absagen von Veranstaltungen war jedoch die Teilnehmerzahl gegenüber dem Vorjahr nicht zu erreichen. Auch der Kletterbetrieb in der Ennser Dreifachsporthalle war etwas gesunken.

Weiters standen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung, wobei die bisherige Vereinsleitung vertrauensvoll bestätigt wurde. Durch das Teamwork und das vielseitige Angebot zählt der Alpenverein zu den erfolgreichsten Vereinen überhaupt, was auch im Mitgliederzuwachs deutlich zu sehen ist. Der Mitgliederstand in Enns war zu Jahresbeginn 2009 bei 730 und ist weiterhin in Richtung 750 Mitglieder ständig im Steigen. Seit dem Jahr 2003 bedeutet dies einen Zuwachs von über 40 % beim OeAV Sektion Neugablonz-Enns. Der Ennser Bürgermeisters betonte in

seinen Grußworten die schon langjährige gute Zusammenarbeit zwischen Alpenverein und Stadtgemeinde Enns, vor allem im Stadtsportrat und auf dem Gebiet der Jugendarbeit. Auch Vizebürgermeister Harald Weingartner gratulierte dem Alpenverein zur vorbildlichen Vereinsarbeit zum Wohle der Bürger in Enns und Umgebung.



# Ennser Vizelandesmeister im Crosslauf

Christian Haas, Team Zisser Enns, gewann die Silbermedaille bei den Oberösterreichischen Landesmeisterschaften im Crosslauf im Ennser Schlosspark. Geschlagen geben musste er sich nur dem Topfavorit Michael Schmid, LCAV Doubrava.

Die bei Sonnenschein im Auftrag des Oberösterreichischen Landesverbandes durchgeführte Meisterschaft war ein toller Event. Der ASV Enns hat ganze Arbeit geleistet und trotz der schlechten Wetterverhältnisse im Vorfeld optimale Bedingungen für die Veranstaltung geschaffen.

Landtagsabgeordnete Theresia Kiesl, Präsidentin des OÖ LV, überzeugte sich persönlich vor Ort von der Qualität der Rennstrecke.

451 Läuferinnen und Läufer traten in 41 Klassen zum Wettkampf an. Die Ergebnisse können Sie unter [www.oelv.at](http://www.oelv.at) abrufen.

*Bürgermeister Franz Stefan Karlinger, der gemeinsam mit Stadtportrat Klaus Haidinger bei den einstündigen Siegerehrungen ebenfalls einen Ausdauerbewerb absolvierte, zur Meisterschaft: „Ich gratuliere den Gewinnern zu den sportlichen Leistungen, die zwar bei Schönwetter, aber auf sehr matschigem Boden unter dementsprechend schwierigen Verhältnissen erreicht wurden. Außerdem bedanke ich mich bei Präsident Konsulent Fritz Zocher für die perfekte Organisation dieser hochrangigen Veranstaltung!“*



*Siegerehrung*

## Neuer Vorstand im Ennser Minigolfverein

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Askö Mgv Enns am 8. Februar in der Ennser Pfandlstube standen neben zahlreichen Tagesordnungspunkten die Neuwahlen des Vorstandes im Mittelpunkt dieses Nachmittages. Nach mehr als 26 Jahren aktiver Gestaltung und Führung des Vereines legte Manfred Spöck seine Tätigkeit als Obmann zurück. Auch Roswitha und Sabine Spöck stellten nach langjährigen Tätigkeiten ihre Funktionen zur Verfügung.

### Der neue Vorstand:

Obmann: Günter Kuchta  
Obmann-Stv.: Christian Kremser  
Kassa: Edith Üblacker  
Schriftführer: Franz Grurl  
Der neu gewählte Vorstand bekam von den Mitgliedern einstimmig das Vertrauen ausgesprochen.

Der neu gewählte Obmann Günter Kuchta bedankte sich für das Vertrauen und die langjährigen Leistungen der ausscheidenden Vorstände.

Zum Abschluss der Jahreshauptversammlung wurde der scheidende Obmann Manfred Spöck zum Ehrenobmann des Ennser Minigolfvereines ernannt.

Für die Zukunft ist wohl die größte Herausforderung des neuen Vorstandes das Projekt „Bahngolfzentrum Enns“. Dieses Projekt umfasst die Schaffung einer Miniaturgolfanlage neben dem bestehenden Minigolfplatz. Mit zwei verschiedenen Bahnsystemen unmittelbar nebeneinander bietet diese eine Bereicherung für den Österreichischen Turniersport sowie den Gästebetrieb in Enns.

In der nächsten Saison sind außerdem zahlreiche Veranstaltungen geplant: Diese reichen von der Ennser Sportwoche über Ferienspiele bis hin zu Senioren Turnieren.

Der Askö Mgv Enns wünscht allen Lesern „Gut Schlag“ für die kommende Saison und freut sich auf Ihren Besuch auf seiner Minigolf-Anlage.



*Der neue Vorstand*



## NEUES AUS DEM ÖGJ JUGENDZENTRUM „ZION“ ENNS

## Alles neu: generalsaniert und neu designt

Das ÖGJ Jugendzentrum „Zion“ Enns veranstaltete von 6.3 bis 8.3 2009 einen Graffiti Workshop in den Räumlichkeiten des Jugendzentrums. Zwei Professionelle Sprayer (DFD Crew nennen sie sich) kamen ins JUZ und stellten ihr kreatives Können unter Beweis!

Die Sprayer von der DFD Crew sprayen in ganz Linz, ihr letzter großer Auftrag war für das ARS Elektronika Center in Linz, also hatten wir echte „Profis“ bei uns zu Gast!

Die Jugendlichen erfuhren alles über Wand-, Materialkunde, Skizzenanfertigung und Farbenlehre.

Die Crew gab ihr geheimes Sprayer-Wissen weiter und unterstützte die Kids mit Tipps und Tricks!

Hintergrund dieser Veranstaltung war ein Umgestalten der Räumlichkeiten, damit sich die zukünftige Generation von Jugendlichen auch richtig wohl fühlt im neuen „cool designten“ JUZ!

Das Projekt „Graffiti Workshop“ hatten wir schon seit einem Jahr in Planung, leider scheiterte es in der Vergangenheit an der Finanzierung!

Dank der Stadtgemeinde Enns, die für uns die Finanzierung übernahm, konnten wir unseren Workshop nun endlich durchführen!

Wir möchten uns nochmals, vor allem bei Bürgermeister Franz Stefan Karlinger und Stadtrat Klaus Haidinger bedanken, die uns bewiesen haben, dass sie für die Jugendlichen der Stadt Enns offene Ohren haben!



*Barbereich gesprayt*

Im Februar war auch die Firma NRT Elektro- und Tankstellentechnik bei uns im JUZ und sanierte alles Elektrische neu!

Jetzt ist nicht nur alles neu, sondern die Kids sind in unseren Räumlichkeiten wieder sicher! (Das Jugendzentrum gibt es schon 25 Jahre!)

Jugendliche sind herzlich eingeladen, sich das neue JUZ anzusehen – Öffnungszeiten Mo – Do: 15.00 – 20.00 Uhr  
Infos auch unter 0664 / 61 45 094 (JUZ-Leiterin Sophia Roitmair)

## Neue Vereine beim Ennser Sozialstammtisch

**Großes Interesse herrschte am 14. Sozialstammtisch der Stadtgemeinde Enns, am Dienstag den 14. April. Zweimal jährlich werden Vertreter Ennser Sozial-Vereine und -Institutionen zu einem Treffen eingeladen.**

**Die neuen Organisationen** stellten sich vor und präsentierten ihr Angebot:

**Stützpunkt IAW** - Integration durch Arbeit, Bildung und Wohnen (Gutenbergstr. 2, 4470 Enns, 07223/81038, office@stuetzpunkt-iaw.at)

**Verein für prophylaktische Sozialarbeit** – Staatlich anerkannte Schulden- und Familienberatungsstelle (Mag. Ferdinand Herndler 0732/777734, Fax 0732/777758-22, E-Mail: linz@schuldner-hilfe.at)

**Verein gemma – gemeinschaftlich miteinander aktiv** zur Förderung gemeinschaftlicher Aktivitäten von Einheimischen und MigrantInnen (Tel. 07223/81345 oder via E-Mail: verein.gemma@gmx.at)





# Interessantes aus der Ennser Bibliothek

**Wann haben Sie sich zum letzten Mal ausreichend Zeit genommen, ein gutes Buch zu lesen? Besuchen Sie doch wieder einmal die Öffentliche Bibliothek, in der Sie immer gut beraten sind und die stets mit den neuesten Werken aufwarten kann.**

Haben Sie gewusst wie groß die Auswahl in der Ennser Bibliothek ist? Derzeit kann man wählen zwischen 4.920 Exemplaren zum Thema Kinder- und Jugendliteratur, 4.405 aus dem Bereich der Belletristik, 2.764 Sachbüchern und 1.226 Zeitschriften

sowie 1.709 AV-Medien und 206 Spielen. Somit beläuft sich der Stand auf insgesamt 15.230 Medien!

Von insgesamt rund 1.353 Benutzern wurden im letzten Jahr 35.461 Entlehnungen getätigt.

Derzeit arbeiten in der Öffentlichen Bibliothek Enns 23 ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie eine hauptberufliche, teilzeitbeschäftigte Bibliotheksleiterin und eine teilzeitbeschäftigte Mitarbeiterin. Von den ehrenamtlichen Mitarbeitern wurden insgesamt 60 Arbeitsstunden pro Woche geleistet!



**Nähere Infos zur Öffentlichen Bibliothek erhalten Sie im Internet unter [www.bibliothek-enns.at](http://www.bibliothek-enns.at)**

Die Öffnungszeiten sind:	Mittwoch	08.00 – 12.00, 16.00 – 19.00 Uhr
	Freitag	12.00 – 16.45 Uhr
	Sonntag	09.00 – 11.15 Uhr

## Geschäftseröffnung in Enns

Eine nicht alltägliche Geschäftsidee wurde mit erstem April in der Bräuergasse 4a realisiert. Hier finden Sie in einem wunderschönen Ambiente ein gemütliches, helles Cafe, das zum Verweilen einlädt, und/oder die fachliche und individuelle Beratung durch einen Augenoptikermeister.

Die Spezialisierung im Optikbereich liegt bei der randlosen Brille. Hierbei wird für jeden Gesichtstyp eine passende Glasform gestaltet.

Im Cafebereich können Sie guten Cafe, verschiedene Tees, selbstgebackene Kuchen, frisch zubereitete Smoothies (Fruchtmixgetränke) sowie diverse Snacks genießen.



Öffnungszeiten: Di bis Sa. 8.30 – 18.00 Uhr

**Opticafe oG**

Bräuergasse 4a

## Frühlingsaktion des ESK Enns – Komm zum Fußball!

Der ESK Enns freut sich auf große Unterstützung für die junge Mannschaft in der Bezirksliga Ost, um den Klassenerhalt zu schaffen. Zum nächsten Lokalderby am 9.5. gegen Pichling gibt es gegen Vorlage dieses Gutscheins freien Eintritt!

**GUTSCHEIN** für einen freien Eintritt zum Lokalderby am 9.5.2009 gegen Pichling

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_



Mit Unterstützung von Bürgermeister Franz Stefan Karlinger





FREIWILLIGE FEUERWEHR DER STADT ENNS  
A-4470 ENNS, LOCHERSTRASSE 1D  
ABI FRANZ HAVA, TEL. 07223/82181-78  
HTTP://WWW.ENNS.CC/FF

**FEUERWEHRNOTRUF 122**

### Zahlen und Fakten des vergangenen Jahres

Bei den insgesamt 257 Hilfeleistungen konnten 12 Personen, 5 Tiere und Sachwerte in Millionenhöhe durch die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Enns gerettet werden. Durchschnittlich wurden im Jahr 2008 von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Enns 57 Mannstunden pro Tag für das Wohl und die Sicherheit der Bevölkerung geleistet, was die stolze Summe von 20972 ehrenamtlich gearbeitete Stunden ergibt! Mit den Einsatzfahrzeugen wurden im Berichtsjahr 31.496 km zurückgelegt und dafür 5.797 Liter Treibstoff verbraucht.

Ich bedanke mich bei allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Enns für die professionelle und daher unfallfreie Abarbeitung aller an uns gestellten Einsatzanforderungen. An dieser Stelle auch meinen aufrichtigen Dank an unseren Herrn Bürgermeister Franz Stefan Karlinger, Herrn Stadtamtsdirektor Mag. Gerhard Gstötenbauer sowie den Mitgliedern des Ennsrer Stadt- und Gemeinderates und den Mitarbeitern des Stadtamtes für die enge und gute Zusammenarbeit.

### Aber was bringt die Zukunft?

Wie wird sich die derzeitige Wirtschaftskrise auf die künftige Finanzierung der Feuerwehren auswirken? Wie werden die Unternehmen die Krise auf ihre Arbeitnehmer – sprich unsere Feuerwehrmänner – übertragen? Wie wird sich die Unterstützungsbereitschaft von Betrieben entwickeln, wenn sich deren Wirtschaftlage verschlechtert und für Spenden an die Feuerwehren keine Absetzbarkeit vorgesehen wird? Welche Verbesserungen der Infrastruktur wird der Landesfeuerwehrverband, aufgrund des Rechnungshofberichtes, anstreben und wie wird er uns in die Zielfindung einbinden? Wie können wir, trotz Einfluss dieser vielen Faktoren, Menschen auch künftig überzeugen, dass sie Ihre Freizeit der Freiwilligen Feuerwehr und somit der Öffentlichkeit unentgeltlich zur Verfügung stellen?

Mit diesen und vielen weiteren Fragen müssen wir uns intensiv auseinandersetzen und Lösungen finden, um auch in Zukunft rasch, zu jeder Tages- und Nachtzeit, dem Stand der Technik entsprechende Geräte, mit einer ausreichenden Anzahl motivierter und bestens qualifizierter Einsatzkräfte, zum Ort der Hilfeleistung zu bringen.

### HELFER SUCHEN HELFER

Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Enns sucht ehrenamtliche Mitarbeiter:

#### wir bieten:

Umfassende Ausbildung zur raschen und professionellen Hilfeleistung für in Not geratene Personen und Tiere, sowie zur Errichtung von Schutzmaßnahmen für bedrohtes Hab und Gut

Interessante und vielseitige Betätigung in den Bereichen Technik, Taktik und Information

Persönliche Schutzausrüstung und Dienstbekleidung

Adrenalinschübe in brenzligen Situationen

Glücksgefühle nach erfolgreichen Hilfeleistungen

Kameradschaftliches Miteinander unabhängig von Glaubens- oder Parteibekanntnis

#### wir erwarten:

Frauen und Männer im Alter zwischen 16 und 40 Jahren

Geistige und körperliche Eignung

(wird vom Feuerwehrarzt festgestellt)

Bereitschaft zur Teamarbeit

Bereitschaft zu einer 86-stündigen Grundausbildung in der Feuerwehr

Bereitschaft zum wöchentlichen Schulungs- und Übungsdienst

Bereitschaft zur Weiterbildung in der Landesfeuerwehrschule

Bereitschaft zum Einsatzdienst auf Pagerruf

Für Fragen und weitere Informationen steht Kommandant, ABI Franz Hava, gerne zur Verfügung!



Neben zahlreichen Ehrungen verdienter Mitglieder, wurde heuer bei der Jahreshauptversammlung noch eine Auszeichnung verliehen. Die Floriani-plakette des OÖ Landesfeuerwehrverbandes für Personen, die keine aktiven Feuerwehrmitglieder sind, sich jedoch durch ihr Wirken um das Feuerwehrwesen verdient gemacht haben erging heuer an: Bürgermeister Franz Stefan Karlinger und Stadtamtsdirektor Mag. Gerhard Gstötenbauer



## Ein erfolgreiches Jahr beim Roten Kreuz

**Zur Ortsstellenversammlung des Roten Kreuzes Enns lud Ortsstellenleiter Bgm. Franz Stefan Karlinger am 17. April 2009 in den Festsaal der Ennser Raiffeisenbank. Zahlreiche Vertreter der Blaulichtorganisationen sowie aus Politik und Wirtschaft waren der Einladung gefolgt.**

Bürgermeister Karlinger betonte in seiner Begrüßung die Wichtigkeit funktionierender sozialer Einrichtungen für die Stadtgemeinde und lobte weiters die gute und kameradschaftliche Zusammenarbeit in der Ortsstelle. Ortsstellenleiter-Stv. DI Martin Polak ließ in seinem Tätigkeitsbericht die Jubiläumsveranstaltung zum 110-jährigen Bestehen der Ortsstelle Revue passieren und konnte auch sonst noch zahlreiche Tätigkeiten präsentieren.

So absolvierten im Rahmen der Nachbarschaftshilfe die 49 Sozialdienstmitarbeiter in Enns und Asten mehr als 700 Hausbesuche und lieferten mehr als 26.500 Portionen für „Essen auf Rädern“ aus.

Ein großes Engagement zeigten wieder einmal die Jugendbetreuer beim Organisieren zahlreicher Events für die 35 Kinder des Jugendrotkreuzes, die dabei unter anderem viel Nützliches aus der Ersten Hilfe erlernten. Das wiederum konnten die Kinder und Jugendlichen beim Landesjugendbewerb mit zwei Vizemeistertiteln und einem 8. Platz beweisen.

In allen Leistungssparten des Roten Kreuzes waren also Steigerungen zu beobachten. Im abgelaufenen Jahr musste das Rote Kreuz Enns erstmals mehr als 6000-mal ausfahren, was auch der Freiwilligkeit der Mitarbeiter immer mehr abverlangt. Auch die Transportlänge hat sich seit der Schließung der Chirurgischen Abteilung im Ennser Krankenhaus massiv erhöht, was wiederum zu mehr Treibstoffverbrauch und zusätzlichem Zeitaufwand führt.

Mehr als 35.000 freiwillige Stunden schenkten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dem Roten Kreuz aus Liebe zum Mitmenschen im abgelaufenen Jahr.

Bezirkshauptmann HR Dr. Doleschal nahm in seiner Ansprache unter anderem zu den stark zunehmenden Einsätzen Stellung und verwies dabei auf einen bereits ins Leben gerufenen Arbeitskreis zur Lösung des Problems im Bereich der Krankentransporte.

Zahlreiche Mitarbeiter konnten im Rahmen der Veranstaltung befördert und ausgezeichnet werden. Unter anderem wurden auch die beiden Ennsrinnen Waltraud Huber und Marieluise Metlagel mit der Verdienstmedaille des Roten Kreuzes Linz-Land in Bronze für externe Personen aufgrund ihrer langjährigen Unterstützung der Ortsstelle ausgezeichnet.

Bürgermeister Franz Stefan Karlinger: „Im Namen der Ennser Rot-Kreuz-Ortsstelle möchte ich allen Mitgliedern, Gönnern und Unterstützern, die an der erfolgreichen Arbeit der Ortsstelle beteiligt waren, danken und bitte auch künftig um Ihre Mithilfe.“



*Bürgermeister Franz Stefan Karlinger, Elke Edtbauer - Dienstjahrabzeichen in Silber für 15 Jahre Dienst im Roten Kreuz, Alfred Lichtenberger - Dienstjahrabzeichen in Gold für 40 Jahre RK, Ingrid Pay - Dienstjahrabzeichen in Silber für 15 Jahre RK, BH HR Dr. Rudolf Doleschal als Bezirksstellenleiter, DI Martin Polak als Ortsstellenleiter-Stv.*

## Erfreuliches zum Thema Ennser Grundwasser

Die letzten Untersuchungen im Wassereinzugsgebiet haben ergeben, dass nur 3 von 16 beprobten Hausbrunnen einen zu hohen Bentazonwert aufwiesen. Von den drei gemeindeeigenen Versorgungsstellen waren bereits 2 wieder unter dem Grenzwert.

Trotzdem ist es notwendig, das Wasser nach wie vor zu 100 % von der Linz AG zu beziehen.

Die nächste Untersuchungsreihe des Landes OÖ wird Anfang Mai gestartet. Selbstverständlich werden alle Brunnenbesitzer wieder umgehend über das Ergebnis informiert.

Um wirklich alles zu tun, um die tatsächliche Ursache der Grundwasserverunreinigung zu ermitteln, hat die Stadtgemeinde Enns die Staatsanwaltschaft eingeschaltet und ist nun die Umweltkripo aktiv.



## Oö. Familienpaket

Ein Baby zu bekommen ist eine der schönsten Erfahrungen im Leben. Vieles muss bedacht werden, Entscheidungen müssen getroffen werden, und nicht immer weiß man, wer die richtigen Ansprechpartner in einigen Fragen sind.

Das „Oö. Familienpaket“ soll Schwangeren und Jungfamilien einen Überblick über die materiellen Unterstützungen, Beratungs- und Betreuungsangebote verschaffen und als Ratgeber und Wegweiser mit zahlreichen Informationen zur Verfügung stehen. Das der Mappe beiliegende Gutscheineft bietet zusätzlich eine kleine finan-

zielle Starthilfe durch oö. Betriebe. Weiters enthält die Mappe, die später als Dokumentenmappe dienen kann, auch Elternbildungsgutscheine.

Das neue „Oö. Familienpaket“ kann von Schwangeren und Jungfamilien bei ihrer Wohnsitzgemeinde bei Anmeldung des Neugeborenen gegen Abgabe des Anforderungskärtchens bzw. bei Vorlage des Mutter-Kind-Passes abgeholt werden.



## PSYCHOTHERAPEUTISCHE PRAXIS

**Mag. Kerstin Rieß**  
**Psychotherapeutin**

(in Ausbildung unter Supervision)

Eibenstraße 13  
4484 Kronstorf

0676 7588308  
kerstin.riess@gmx.net

Termine nach Vereinbarung

## Ein Traum wird wahr!



waterair  
schwimmbad

### Mit einem WATERAIR Schwimmbad!

Beim Schwimmbadbau ist es wie beim Hausbau: die Besitzer möchten Individualität. Sie möchten Ihre persönliche Architektur, Ihren persönlichen Pool. Mit der speziellen Technik von WATERAIR sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt. Die einfache Konstruktionsbauweise erspart Ihnen enorme Arbeits- und Montagekosten.

Neugierig geworden - dann vereinbaren Sie schnell einen unverbindlichen Termin!



Infos unter: 0 72 23 - 8 40 77, 0650 - 36 45 713, 0664 - 20 23 648  
perie@aon.at, www.perie.at, www.waterair.at

**PERIE**

**NEU**



**erfi** **FIX**

**FENSTERBANKVERKLEIDUNG**

- kein Bohren
- kein Schrauben
- kein Kleben



**Selbstmontage leicht gemacht**

Durch ein ausgeklügeltes Spannsystem werden einfache Handhabung und stabile Fixierung perfekt kombiniert!

Die optimale Verbindung hochwertiger Materialien aus Aluminium und Kunststoff garantieren für absolute Wartungsfreiheit.



*Erhältlich in den Farben: Grün, Grau, Weiß, Schwarz und Braun*



**Frühlingsaktion**  
**ab € 30,-**

**ERFI-FIX** bringt Farbe und Leben an Ihre Hausfassade.



*Die elegante Art der Abgrenzung*

Gabriele Fischer A-4470 Enns, Födermayrstr. 64

Tel.: (07223) 82567-0, Mobil: 0650/6361154, E-Mail: office@erfi.at

### GEBURTSTAGE APRIL – MAI

#### 80. Geburtstag:

Elsa Kuril, Freiheitsstraße 14  
Mathilde Aigner, Kasernenstraße 17  
Robert Binder, Lagerstraße 24  
Rosa Hofer, Eichbergstraße 6 b  
Erwin Ableidinger, Kaltenbrunner-Gasse 18  
Erna Reinegger, Mauthausner Straße 36  
Elfriede Wendner, Flurstraße 14 a  
Gerhard Danninger, Lorcher Straße 1 c  
Friederike Feigl, Landstraße 4  
Anna Hartl, Eichbergstraße 6 b  
Ernestine Zebrakovsky, Bruckner-Straße 2  
Thekla Brzezowsky, Eichbergstraße 6 b  
Franz Dürnberger, Römergraben 2  
Friederike Hockl, Fördermayr-Straße 22  
Maria Pollhammer, Enghagen 15  
Anna Hingerl, Walderdorff-Straße 25  
Pauline Schacherl, Freiheitsstraße 6  
Edeltraud Elfriede Litzlbauer, Dr. Marckhgott-Platz 5  
Heinrich Fürst, Am Steinpaß 12

#### 85. Geburtstag:

Friederike Folkes, Eichbergstraße 6 b  
Anna Winklmayr, Ental 1 a  
Katharina Weingartner, Lauriacumstraße 8  
Maria Landerl, Fördermayr-Straße 38  
Karl Reindl, Drosselstraße 38  
Anna Sperl, Eichbergstraße 6 b  
Friederika Maria Ehrngruber, Ressel-Straße 2

#### 91. Geburtstag:

Hermann Hofmeister, Südtiroler-Straße 1  
Kai Hoa Gnong, Dr. Marckhgott-Platz 3  
Elfriede Ring, Stadlgasse 19  
Anna Abentheuer, Kronau 1  
Katharina Pickl, Eichbergstraße 6 b

#### 92. Geburtstag:

Leopoldine Seifert, Fördermayr-Straße 68  
Alois Hennerbichler, Südtiroler Straße 7

#### 94. Geburtstag:

Theresia Schmircher, Eichbergstraße 6 b  
Philomena Hochstrasser, Eichbergstraße 6 b  
Franz Josef Hüttner, Eichbergstraße 6 b

#### 95. Geburtstag:

Rupert Karl Wohlfahrtstädter, Mauthausner Straße 28

#### 99. Geburtstag:

Maria Aumayr, Hanusch-Straße 15

### HOCHZEITSJUBILARE

#### Goldene Hochzeit:

Gertraud u. Helmut Bauer, Mooser Weg 8  
Edeltraud u. Johann Lindner, Ennsgasse 2  
Edith u. Josef Schimana, Lehner-Weg 8  
Gertraud u. Friedrich Binder, Kathrein-Straße 1  
Inge u. Helmut Edlmayr, Hafner-Straße 4

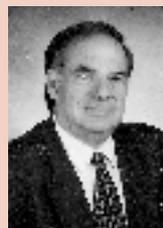
### Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren Herrn **DI Christian Bayer** sehr herzlich zur **sub auspiciis Promotion zum Doktor der Technik!**



Die Promotion sub auspiciis praesidentis ist eine Auszeichnung für hervorragende Studienleistungen. So müssen u.a. sämtliche Prüfungsfächer der Diplomprüfungen sowie die Diplomarbeit selbst, alle Rigorosen und die Dissertation mit „Sehr Gut“ bewertet werden. Außerdem ist ein Abschluss aller Oberstufenklassen und der Reifeprüfung mit Auszeichnung erforderlich! Nach der eigentlichen Promotion mit der Eidesformel und dem Gelöbnis verleiht der Bundespräsident dem nunmehrigen Doktor den Ehrenring mit der Aufschrift „sub auspiciis praesidentis“. Herzlichen Glückwunsch zur außergewöhnlichen Leistung!

### Herzlichen Glückwunsch!



Wir gratulieren **Konsulent Fritz Zocher**, Präsident des ASV Enns und bekannter ASKÖ Sportfunktionär, sehr herzlich zum Erhalt des goldenen Jubiläumszeichens für die 40-jährige ARBÖ-Mitgliedschaft.

Wir gratulieren **GR Mag. Claudia Pöltinger** zum erfolgreichen Abschluss ihres Jura-Studiums!



Wir gratulieren **GR Haimo Proier** zur Ernennung zum Oberschulrat!





Leader – das geschichtenumwobene Förderprogramm für ländliche Entwicklung – hat auch in Enns Einzug gehalten! Stärkung der regionalen Kultur ist eine Herausforderung für die Zukunft und passt hervorragend zur Neupositionierung unserer Stadt, als erste città slow Österreichs.

Mit dem Beitritt zur Leader-Region wurde unserer gesamten Gemeinde, den Landwirten, Betrieben und Vereinen eine riesen Chance geöffnet. Neben professionellem Projektmanagement stehen auch umfangreiche finanzielle Mittel zur Umsetzung der Vorhaben zur Verfügung. Nützen wir gemeinsam diese Möglichkeit!

*Karlinger*

Franz Stefan Karlinger  
Bürgermeister der Stadt Enns

### regionalmanagement

Im gewohnten Design bleibt die Seite der Regionalmanagement OÖ GmbH. Hier finden Sie neben aktuelle Informationen zu den Aktivitäten der einzelnen Regionalmanager, wichtige News und Termine aber auch einen Überblick über das gesamte Leistungsspektrum der Regionalmanagement OÖ GmbH in ganz Oberösterreich!



### regionalforum

Neben den „alten“ Inhalten wie Marktplatz, Informationen zum Verein „Regionalforum Linz/Linz-Land“ und dem Veranstaltungskalender, finden Sie nun auch Informationen zur Freizeitgestaltung im Bezirk, einen Downloadbereich, aktuelle Umfragen zu Themen aus der Region und einen Diskussionsblog auf der neuen Internetseite.



### leader-region

Linz-Land ist Leader-Region und das seit Jänner 2008. Nun ist es auch so weit, dass wir Ihnen alle Informationen rund um Leader, das Förderprogramm, die Aktivitäten, die Arbeitskreise, Termine und News auf unserer neuen Homepage präsentieren können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Anregungen!



## ACHTUNG !

Nächste Gemeinderatssitzung: 7. Juli 2009, 18.00 Uhr  
 Nächste Bürgerfragestunde: 7. Juli 2009, 16.00 – 17.00 Uhr  
 jeweils im Sitzungssaal des Stadtamtes Enns



## Enns Stadtplatz - Enns Bhf - Mitterstraße/Enghagener Straße - Enghagen/ Ennshafen

	Montag – Freitag																		
	2051 801	2051 803	2051 805	2051 807	2051 809	2051 811	2051 813	2051 815	2051 817	2051 819	2051 821	2051 823	2051 825	2051 827	2051 829	2051 131	2051 833	2051 835	
Verkehrsbeschränkungen																			
Anmerkungen	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞		☞	☞	☞
<b>VERBUNDLINIENNUMMER</b>	404	404	404	405	401	401	405	401	404	401	405	405	401	405	E 404	404	401	405	
Bus kommt aus: (auf Linie) Abfahrt um:																		Linz (401) 1610	
Busankunft aus Ri.Steyr (400) ← ☞ an											F1204								
Busankunft aus Ri.Steyr (400) ← ☞ an	634	659	734	834		934	1034		1134	S1212	1234	1334	1504	1534	1604		1707	1734	
<b>Enns Hauptplatz/Stadtturm</b>	635	710	742	842	912	942	1042	1112	1142	1212	1242	1342	1512	1542	1624		1712	1742	
Enns Stadlgasse	636	711	743	843	913	943	1043	1113	1143	1213	1243	1343	1513	1543			1713	1743	
Enns Bahnhof Abzw	637	712	744	844	914	944	1044	1114	1144	1214	1244	1344	1514	1544			1714	1744	
Enns Lauriacumstraße	638	713	745	845	915	945	1045	1115	1145	1215	1245	1345	1515	1545		1646	1715	1745	
<b>Enns Bahnhof</b> an	639	714	746	846	916	946	1046	1116	1146	1216	1246	1346	1516	1546		1647	1716	1746	
← ☞ Zugabfahrt Ri.Linz (100,131,133) ab	647	721	751	851		951	1111		1151		1251	1351		1551		1651		1751	
Zugankunft aus Ri.Linz (100,131,133) ← ☞ an	636	711		853							1241								
<b>Enns Bahnhof</b> ab	640	715	753	854			1054		1147		1247	1347		1547		1648		1754	
Enns Hallenbad	641	716	754	855			1055		1148		1248	1348		1548		1649		1755	
Enns Eulenstraße	642	717	755	856			1056		1149		1249	1349		1549		1650		1756	
Mitterstraße	643	718	756	857			1057		1150		1250	1350		1550		1651		1757	
<b>Enghagen</b>				858			1058				1251	1351		1551				1758	
Enns Ennshafen Mainstraße	645	720	758						1152		1253	1353		1553		1653		1800	
Enns Ennshafen Rheinstraße	647	722	800						1154		1255	1355		1555		1655		1802	
<b>Enns Ennshafen Donaustraße</b> ○	648	723	801						1155		1256	1356		1556	1635	1656		1803	
Bus fährt weiter nach: (auf Linie) Ankunft um:					Enns Stadt platz (404) 923			Enns Stadt platz (404) 1123		Enns Stadt platz (404) 1223			Enns Stadt platz (404) 1523				Enns Stadt platz (404) 1723		

☞ = Midibus mit beschränkter Sitzplatzkapazität

## Ennshafen/Enghagen - Enghagener Straße/Mitterstraße - Enns Bhf - Enns Stadt- platz

	Montag – Freitag																		
	2051 802	2051 804	2051 806	2051 808	2051 810	2051 812	2051 814	2051 816	2051 818	2051 820	2051 822	2051 824	2051 826	2051 828	2051 830	2051 132	2051 834	2051 836	
Verkehrsbeschränkungen																			
Anmerkungen	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞	☞		☞	☞	☞
<b>VERBUNDLINIENNUMMER</b>	405	404	405	405	401	401	405	401	404	401	E 404	404	401	404	404	E 404	401	404	
Bus kommt aus: (auf Linie) Abfahrt um:					Enns Stadt platz (404) 912			Enns Stadt platz (404) 1112		Enns Stadt platz (404) 1212			Enns Stadt platz (404) 1512				Enns Stadt platz (404) 1712		
<b>Enns Ennshafen Donaustraße</b>	650	725	803						1156		1300	1406		1606	1636	1700		1806	
Enns Ennshafen Rheinstraße	651	726	804						1157		1301	1407		1607	1637	1701		1807	
Enns Ennshafen Mainstraße	653	728	806						1159		1303	1409		1609	1639	1703		1809	
<b>Enghagen</b>	654	729	807	858			1058												
Mitterstraße		731							1201			1411		1611	1641			1811	
Enns Eulenstraße		732							1202			1412		1612	1642			1812	
Enghagener Straße	656		809	900			1100												
Enns Schäferhof	657		810	901			1101												
Drosselstraße	658		811	902			1102												
Enns Busbahnhof (Lorcher Str.)	659		812	903			1103												
Enns Hallenbad	700	733	813	904			1104		1203		1307	1413		1613	1643	1707		1813	
<b>Enns Bahnhof</b> an	701	734	814	905			1105		1204		1308	1414		1614	1644	1708		1814	
← ☞ Zugabfahrt Ri.Linz (100,131,133) ab	708	740		911			1111				1311				1651	1711			
← ☞ Busabfahrt Ri.Steyr (401) ab	717		817		917	1017		1117	1217	1217	1317	1417		1517	1617	1650	1717	1817	
Zugankunft aus Ri.Linz (100,131,133) ← ☞ an			808	853	911		1049		1208	1208			1508	1611	1641	1711	1717	1811	
<b>Enns Bahnhof</b> ab	702	735	818	906	918	1018	1106	1118	1205	1218	1318	1418	1518	1618	1648	1714	1718	1818	
Enns Lauriacumstraße	703	736	819	907	919	1019	1107	1119	1206	1219	1319	1419	1519	1619	1649	1715	1719	1819	
Enns Bahnhof Abzw	704	737	820	908	920	1020	1108	1120	1207	1220	1320	1420	1520	1620	1650		1720	1820	
Enns B1/Dr.Karl Renner Straße	705	738	821	909	921	1021	1109	1121	1208	1221	1321	1421	1521	1621	1651		1721	1821	
<b>Enns Hauptplatz/Stadtturm</b> ○	707	740	823	911	923	1023	1111	1123	1210	1223	1323	1423	1523	1623	1653		1723	1823	
Bus fährt weiter nach: (auf Linie) Ankunft um:																	Linz (401) 1754		

☞ = Midibus mit beschränkter Sitzplatzkapazität